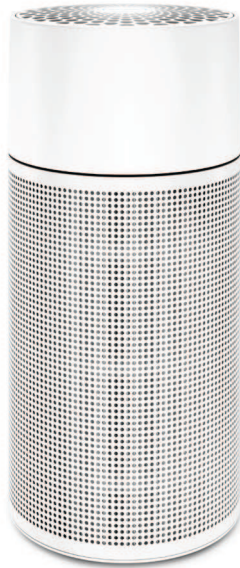




Air purifier | Luftreiniger
| Purificador de aire
| Purificateur d'air
| Oczyszczacz powietrza
| Luftrenare | Luftreiser
| Ilmanpuhdistin | Luftreiser
| جهاز تنقية الهواء |
| تصفيه کننده هوا |



User Manual | Benutzerhandbuch | Manual de
usuario | Guide d'utilisation | Instrukcja obsługi |
Användarmanual | Brugervejledning | Käyttöohje |
Bruksanvisning | راهنمای کاربری | دليل المستخدم |

JOY S

Blueair JOY S

English User Manual
Model: Blueair JOY S

SAFETY

SYSTEM OVERVIEW

WHAT'S IN THE BOX

USAGE

SETUP

ON/OFF AND OPERATING SPEED

FILTERS

CARE AND MAINTENANCE

SPECIFICATIONS

General safety instructions

Remember, the JOY S is an electrical appliance. Please read these safety instructions carefully before use and take the necessary precautions to reduce the risk of fire, electric shock or injury. **The JOY S warranty applies only if the unit is used according to these instructions.**



WARNING: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

Intended Use



CAUTIONS:

- Supervise children t
- This appliance is no physical, sensory or unless they have be appliance by a perso

General



WARNING:

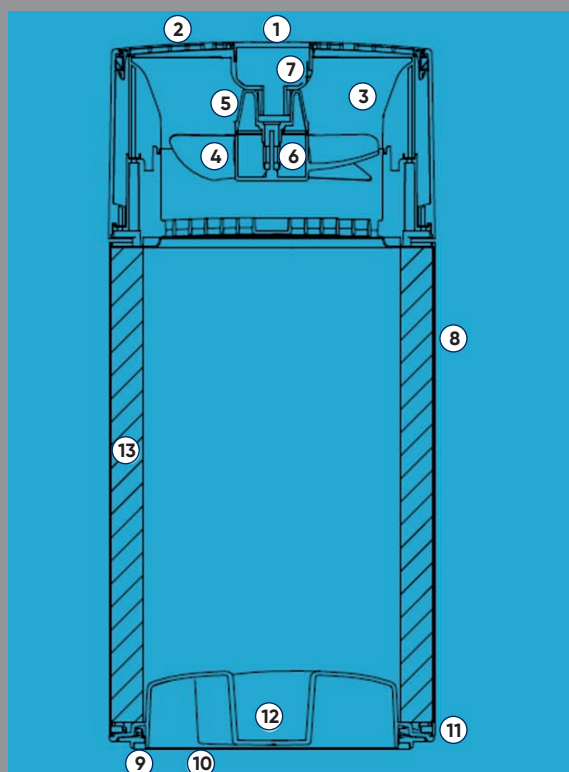
To avoid hazardous conditions, only the manufacturer, a service center authorized by Blueair or similarly qualified persons shall replace the power cord, if damaged.

CAUTIONS:



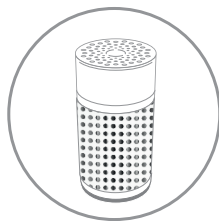
- Use the power cable provided with your JOY S unit to plug directly into an appropriate, electrical outlet. (Refer to the rating label on your unit).
- Do not alter the plug in any way.
- Remember to always disconnect the power supply before servicing the unit.
- Do not use the unit if the power cable or plug is damaged or malfunctions in any manner.
- Keep the power cable away from heated surfaces.
- Do not sit on, stand or climb onto the unit or use the unit either as a table or for storage.
- Do not place any objects on top of the unit, block air outlets or intakes, or allow foreign objects to enter the unit as this may cause an electric shock or damage the unit.

Blueprint

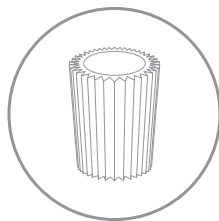


- ① Touch button
- ② Air outlet
- ③ Ion chamber
- ④ Fan blades
- ⑤ Fan holder
- ⑥ Fan motor
- ⑦ PCB (Printed Circuit Board)
- ⑧ Metal Frame
- ⑨ Rubber foot
- ⑩ Bottom lid
- ⑪ Bayonet connection
- ⑫ Locking handle
- ⑬ Main filter (Particle + Carbon)

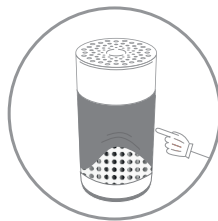
JOY S package



The JOY S air purifier



Particle + Carbon or
Sandwich filter



Dark Shadow fabric pre-filter
(accessory)

Options

- Particle + Carbon filter (replacement filter)
- Sandwich filter (replacement filter)
- Choice of color and design for the fabric pre-filter

Placement

Place the JOY S in an upright position so it won't be knocked over by any person or pet.

Using the unit in your bedroom

After 7 seconds the light automatically turns off. When the light is dimmed down, the fan speed.

Placing the unit:



Place the unit in a location where air can circulate freely in and around the unit.



Do not place the unit closer than 4 inches (10 cm) from another object.

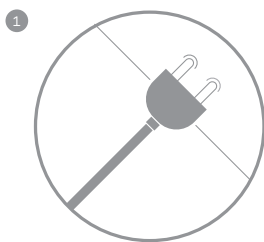


Do not place the unit directly against soft furnishings, bedding or linen.

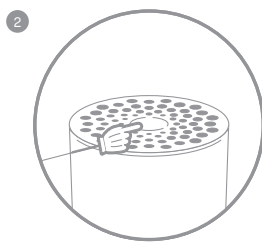


Make sure that the unit is in an upright position, standing on its circular rubber foot.

Getting started

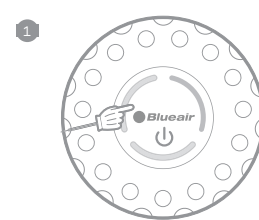


Plug in your JOY S air purifier.

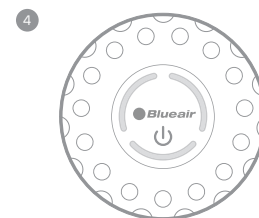


Press the top button to turn the unit on.
Adjust the speed setting to the required level (see "On/off and speed control").

On/off and speed



On/Low
Press once to turn the unit on and set it to the recommended energy-efficient speed 1.



Off
Press a fourth time to turn the unit off.

Filters

General information

An additional colored pre-filter is delivered in the package to both enhance the unit’s appearance and to initially capture any dust particles.

The main filter removes:



PM2.5*



Dust



Pollen



Pet dander



Mold



Dust mites



Bacteria



VOC



Smoke



Chemicals



Cooking odors

*Particle matter smaller than 2.5 microns

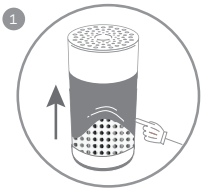
IMPORTANT!

Use only genuine Blueair filters to ensure proper function of your unit and to qualify for full warranty coverage.

Vacuum or wash the pre-filter

Occasionally vacuum the exterior

Always unplug the unit before removing the pre-filter.

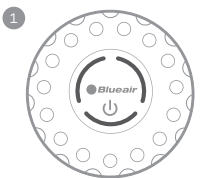


Remove the pre-filter from the unit's metal frame.



Wash the pre-filter in the washing machine. Refer to the instructions for the washing machine to instructions for the pre-filter.

Changing the main filter

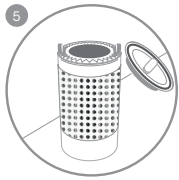


When the indicator lights turn red (after 6 months of operation) it is recommended to change the main filter.

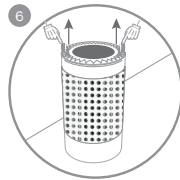


Turn off the unit and unplug it.

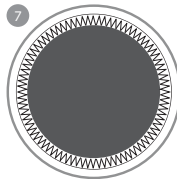
FILTERS



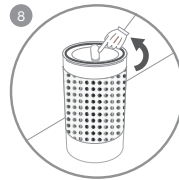
Remove the lid from the unit.



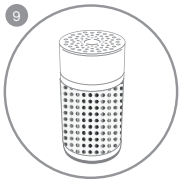
Grip the handles on the main filter and pull upwards to remove the main filter from the unit.



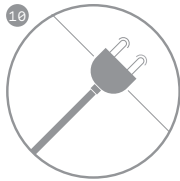
Position the new main filter into the metal frame. Ensure that the filter retains its cylindrical shape by pressing it against the metal frame from inside the unit.



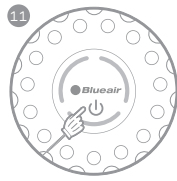
Replace the bottom lid by gently pushing it down and simultaneously rotating it clockwise to secure it back into the bayonet lock,



Turn the unit back into its correct position and place on the floor (see section "Placement").



Plug and turn on the JOY S unit.



Press the touch button for a duration of 5 seconds to reset the filter replacement timer.

This lets JOY S know that you have changed the filter. The indicator light flashes 3 times, and then changes from red to white.

IMPORTANT!

Use only genuine Blueair filters to ensure proper function of your unit and to qualify for full warranty coverage.

General care

Take good care of your JOY S to ensure

- During use vacuum the pre-temperature cycle in the wa
- Change the main filter every Remember to unplug the un
- Occasionally wipe the top of

Specifications¹

Room size:	17m ² (185 sq. ft.)			
Clean Air Delivery Rate (CADR)	cfm m ³ /h	Smoke  119 202	Dust  121 205	Pollen  131 222
Filter replacement indicator	Yes			
On/Off timer	No			
Speeds	1-2-3-off			
Dimensions	Height: 433 mm (17 in) Width: 200 mm (7.8 in) Depth: 200 mm (7.8 in) Weight: 2.4 kg (5.29 lbs)			
Air exchange ²	5 per hour (17 m ² or 185 sq.ft.room)			
Power usage	1.5 - 10 W			
Noise level	17 - 46 dB(A)			
Average filter service life	six months ³			
Warranty	Local regulations			

¹Certified ratings as stated are based on models with Particle+Carbon Filter for JOY S. Ratings may be affected by use of other Blueair filter models.

²Air changes per hour are calculated on the recommended room size, assuming 8-foot (2.4-m) ceilings. For smaller rooms, the air changes per hour will increase.

³Depending on air quality in the area of use, the recommended six-month filter lifetime may be longer.

Deutsche Bedienungsanleitung
Modell: Blueair JOY S

- SICHERHEIT
- SYSTEMÜBERSICHT
- LIEFERUMFANG
- VERWENDUNG
- EINRICHTUNG
- EIN/AUS UND BETRIEBSGESCH
- FILTER
- PFLEGE UND WARTUNG
- TECHNISCHE DATEN

Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Vergessen Sie nicht, dass der JOY S ein Elektrogerät ist. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen vor der Benutzung sorgfältig durch und treffen Sie die nötigen Vorkehrungen, um das Risiko eines Feuers, elektrischen Schocks oder einer Verletzung zu reduzieren.

Die Garantie des JOY S ist nur gültig, wenn das Gerät gemäß diesen Anweisungen verwendet wird.



WARNUNG: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn Sie nicht vermieden wird, zum Tode oder schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn Sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.

Allgemeines



WARNUNG:

Um gefährliche Situationen zu vermeiden, dürfen nur der Hersteller, ein von Blueair autorisiertes Servicecenter oder ähnlich qualifizierte Personen das Netzkabel auswechseln, wenn es beschädigt ist.



VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Benutzen Sie das mit dem JOY S mitgelieferte Netzkabel, um das Gerät direkt mit einer geeigneten Steckdose zu verbinden. (Halten Sie sich an das Typenschild des Geräts).
- Verändern Sie den Stecker in keinsten Weise.
- Denken Sie daran, die Stromversorgung immer zu unterbrechen, bevor Sie das Gerät warten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker in irgendeiner Weise beschädigt oder defekt sind.
- Halten Sie das Netzkabel von beheizten Flächen fern.

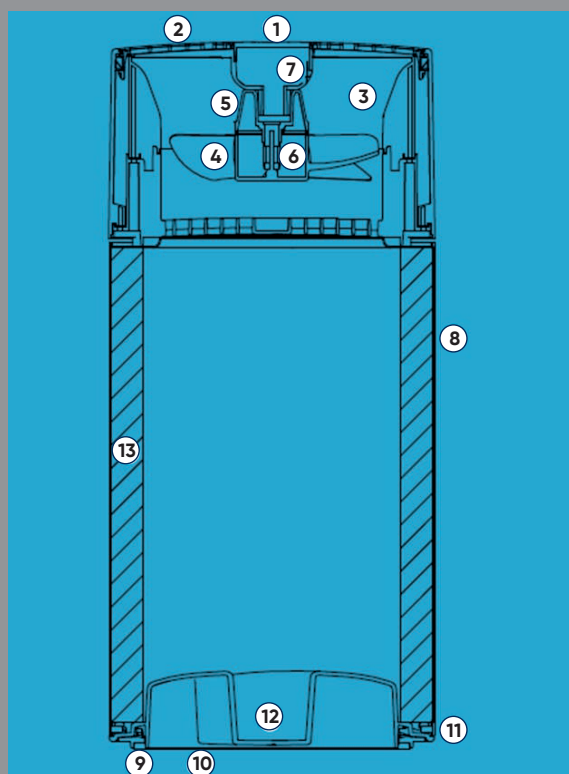
- Sitzen und stehen Sie nicht auf dem Gerät. Sie es nicht als Tisch oder Stuhl verwenden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Verhindern Sie das Eindringen von Flüssigkeiten in das Gerät. Ein Eindringen von Flüssigkeiten kann zu Schäden führen.

Verwendungszweck



VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Beaufsichtigen Sie Kinder beim Gebrauch des Geräts.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen mit eingeschränkter körperlicher, geistiger oder psychischer Fähigkeit, Erfahrung und Kenntnis geeignet. Die Sicherheit ist die Verantwortung des Benutzers.



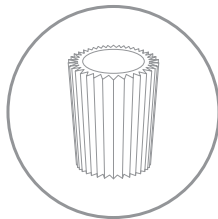
Aufbau

- ① Berührungstaste
- ② Luftaustrittsöffnung
- ③ Ionenkammer
- ④ Lüfterflügel
- ⑤ Lüfterträger
- ⑥ Lüftermotor
- ⑦ Platine (PCB – Printed C
- ⑧ Metallrahmen
- ⑨ Gummifuss
- ⑩ Unterer Deckel
- ⑪ Bajonettanschluss
- ⑫ Feststellgriff
- ⑬ Hauptfilter (Partikel- un

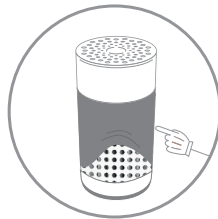
JOY S-Paket



Der JOY S Luftreiniger



Partikel- und Aktivkohle- oder Sandwichfilter



Gewebe-Vorfilter „Dark Shadow“ (Zubehör)

Optionen

- Partikel- und Aktivkohlefilter (Ersatzfilter)
- Sandwich-Aktivkohlefilter (Ersatzfilter)
- Auswahl von Farbe und Bauweise für den Gewebe-Vorfilter

Platzierung

Stellen Sie den JOY S aufrecht auf
Gerät an einem Ort aufstellen, wo
umgeworfen werden kann.

Nutzen Sie das Gerät im Schlafzim

Nach 7 Sekunden wird das Licht auf den Ruhezustand. Tippen Sie, wenn ein zweites Mal, um die Geschwindigkeit

Aufstellen des Geräts



Geeignet zur Aufstellung
an einem Ort, wo die Luft un-
terschiedlich angesogen und abgegeben
zirkulieren kann.



Ungeeignet zur Aufstellung
Abstand von weniger als
einem anderen Gegenstand

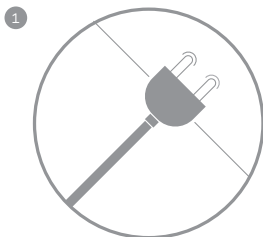


Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppich oder neben Wohntextilien oder Bettwäsche.

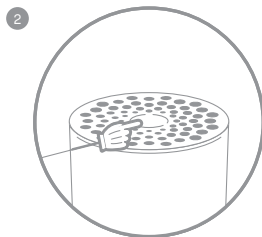


Stellen Sie sicher, dass das
aufrecht aufgestellt wird
seinem runden Gummifuß

Vorbereitung

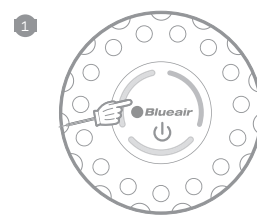


Schließen Sie Ihren Luftreiniger JOY S an die Stromversorgung an.



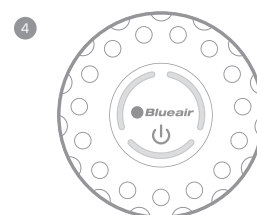
Drücken Sie auf die oberste Taste, um das Gerät einzuschalten. Stellen Sie die Geschwindigkeit auf die erforderliche Stufe ein (siehe „Ein/Aus und Geschwindigkeitskontrolle“.)

Ein/Aus und Bet



Ein/Niedrig

Drücken Sie einmal, um das Gerät einzuschalten und die empfohlene energieeffiziente Geschwindigkeit 1 einzustellen.



Aus

Drücken Sie ein viertes Mal, um das Gerät auszuschalten.

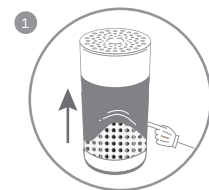
Die Packung enthält einen zusätzlichen farbigen Vorfilter, der für ein besseres Erscheinungsbild sorgt und die Staubpartikel zunächst erfasst.



Vorfilter absaugen oder was

Reinigen Sie gelegentlich die Auß
zu entfernen.

Trennen Sie das Gerät vom Strom.



2

Waschen
Vorfilter g
Anweisun
Etikett de
in der
Waschm

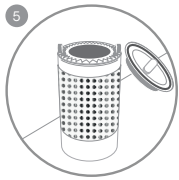
A pie chart with a single slice highlighted in dark gray, representing 2% of the total.

Schalten
Gerät aus
ziehen S
Netzsteck

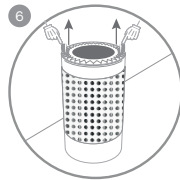
WICHTIG!

Verwenden Sie nur Originalfilter der Marke Blueair, um die Funktion des Geräts zu gewährleisten und den vollen Garantieumfang zu erhalten.

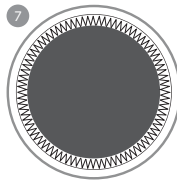
FILTER



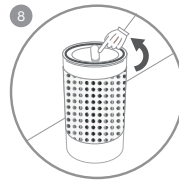
Nehmen Sie den Deckel vom Gerät ab.



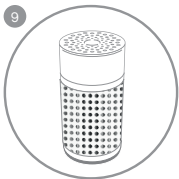
Umgreifen Sie die Griffe am Hauptfilter und ziehen Sie diesen nach oben, um den Hauptfilter vom Gerät zu trennen.



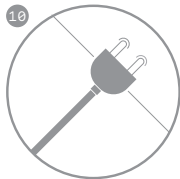
Setzen Sie den neuen Hauptfilter auf den Metallrahmen. Stellen Sie sicher, dass der Filter seine Zylinderform behält, indem Sie ihn vom Inneren des Geräts aus gegen den Metallrahmen drücken.



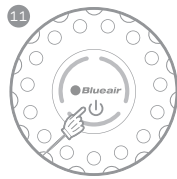
Bringen Sie den unteren Deckel wieder an, indem Sie ihn vorsichtig herunterdrücken und gleichzeitig im Uhrzeigersinn drehen, um ihn wieder mit dem Bajonettverschluss zu fixieren.



Drehen Sie das Gerät wieder in die korrekte Position und stellen Sie es auf den Boden (siehe Abschnitt „Platzierung“).



Schließen Sie den JOY S an die Stromversorgung an und schalten Sie ihn ein.



Um den Filterwechsel-Timer zurückzusetzen, drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang. Auf diese Weise weiß der JOY S, dass Sie den Filter gewechselt haben. Die Kontrollleuchte blinkt drei Mal und wechselt anschließend von rot nach weiß.

WICHTIG!

Verwenden Sie nur Originalfilter der Marke Blueair, um die Funktion des Geräts zu gewährleisten und den vollen Garantieumfang zu erhalten.

Allgemeine Pflege

Achten Sie auf eine gute Pflege Ihres Geräts.

- Saugen Sie den Vorfilter von oben bei niedriger Temperatur in.
- Wechseln Sie den Hauptfilter. Denken Sie daran, das Gerät zu reinigen.
- Reinigen Sie die Oberseite des Geräts.

Technische Daten¹

Raumgröße	17m² (185 sq. ft.)			
Luftreinigungskapazität (CADR-Wert)	cfm m³/h	Rauch  119 202	Staub  121 205	Pollen  131 222
Filterwechselanzeige	Ja			
Ein-/Aus-Timer	Nein			
Geschwindigkeiten	1-2-3-aus			
Abmessungen	Höhe 433 mm (17 in) Breite 200 mm (7.8 in) Tiefe 200 mm (7.8 in) Gewicht 2.4 kg (5.29 lbs)			
Luftaustausch²	5 Mal pro Stunde (17 m² oder 185 sq.ft. raum)			
Leistungsaufnahme	1.5 - 10 W			
Geräuschpegel	17 - 46 dB(A)			
Durchschnittliche Filternutzungsdauer	Sechs Monat³			
Garantie	Örtliche Vorschriften			

¹Die angegebenen, zertifizierten Bewertungen basieren auf Modellen mit Partikel- und Aktivkohlefilter für JOY S. Die Bewertungen können durch die Verwendung von anderen Blueair-Filtermodellen beeinflusst werden.

²Die Luftumwälzung pro Stunde wird entsprechend der empfohlenen Raumgröße berechnet, wobei von 2,4 m hohen Decken ausgegangen wird. Bei kleineren Räumen erhöht sich die Luftumwälzung pro Stunde.

³Abhängig von der Luftqualität im Einsatzbereich variiert die Filterlebensdauer.

SEGURIDAD

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL S

CONTENIDO DE LA CAJA

USO

CONFIGURACIÓN

VELOCIDADES DE FUNCIONAMI

FILTROS

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ESPECIFICACIONES

Instrucciones de seguridad generales

Recuerde, el JOY S es un aparato eléctrico. Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de usarlo y adopte las precauciones necesarias para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.

La garantía del JOY S solo es válida si la unidad se ha usado según las instrucciones aquí indicadas.



ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro que, si no se evita, podría ocasionar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN: Indica una situación de peligro que, si no se evita, podría ocasionar lesiones menores o moderadas.

General



ADVERTENCIA:

Para evitar situaciones peligrosas, solo el fabricante, un centro de servicio autorizado por Blueair o personas cualificadas deberán reemplazar el cable de alimentación, si está dañado.



PRECAUCIONES:

- Utilice el cable de alimentación suministrado con la unidad JOY S para enchufar directamente la unidad en un enchufe eléctrico apropiado. (consulte la etiqueta de clasificación de su unidad).
- No altere el enchufe de ninguna manera.
- Recuerde desconectar siempre la alimentación eléctrica antes de proceder al mantenimiento de la unidad.
- No use la unidad si el cable de alimentación o el enchufe presentan daños o no funcionan adecuadamente.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.

- No se siente encima, t
- No coloque ningún ob
- entradas de aire ni per
- provocar una descarga

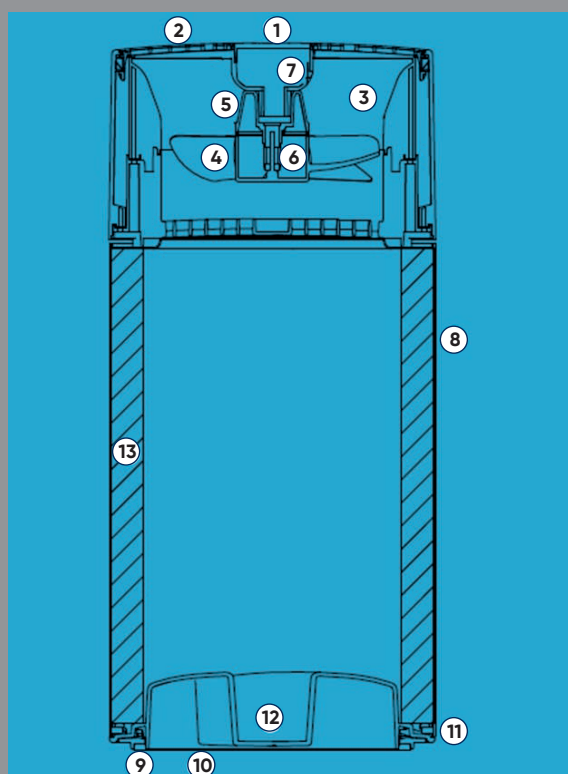
Uso previsto



PRECAUCIONES:

- Supervise a los niños
- Este aparato no está d
- capacidades mentales
- conocimientos suficien
- instrucciones relativas
- seguridad.

Diseño

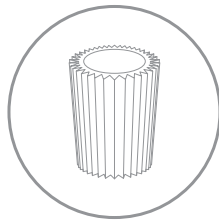


- 1 Botón táctil
- 2 Salida de aire
- 3 Cámara de iones
- 4 Aspas del ventilador
- 5 Soporte del ventilador
- 6 Motor del ventilador
- 7 PCB (Placa de circuito impreso)
- 8 Bastidor metálico
- 9 Pie de goma
- 10 Tapa inferior
- 11 Conexión de bayoneta
- 12 Palanca de bloqueo
- 13 Filtro principal (filtro de HEPA)

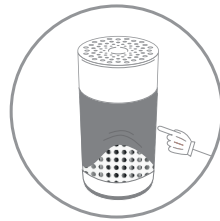
Paquete JOY S



El purificador de aire JOY S



Filtro de partículas y carbono o de tipo “sandwich”



Prefiltro de tejido Dark Shadow (accesorios)

Opciones

- Filtro de partículas y carbono (filtro de sustitución)
- Filtro de carbono de tipo “sandwich” (filtro de sustitución)
- Selección de colores y diseños para el prefiltro de tejido

Colocación

Coloque el JOY S en posición vertical en un lugar donde no pueda volcar.

¿Utiliza la unidad en su dormitorio?

Después de 7 segundos la luz se apaga de descanso. Cuando la luz se atenúa, puede cambiar la velocidad.

Ubicación de la unidad



Coloque la unidad en un lugar donde el aire pueda circular libremente por la unidad (ingresar, egresar y transitar).



No coloque la unidad a una distancia menor de 4” (10 cm) de la pared.

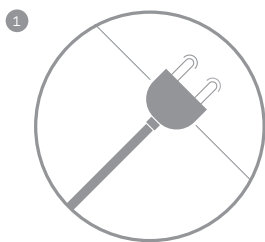


No coloque la unidad directamente sobre accesorios blandos como almohadones o ropa de cama.

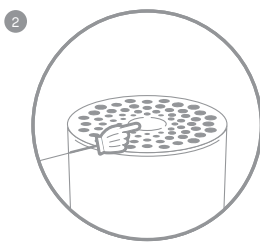


Asegúrese de colocar la unidad en posición vertical, apoyada sobre patas de goma circulares.

Para comenzar

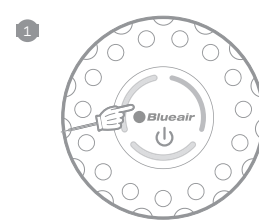


Enchufe el purificador de aire JOY S.

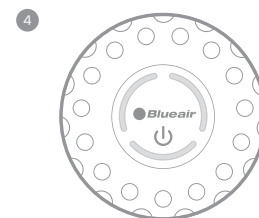


Pulse el botón superior para encender la unidad. Configure el ajuste de velocidad al nivel requerido (véase “Encendido/apagado y control de velocidad”)

Encendido/apagado



Encendido/Baja
Pulse una vez para encender la unidad y seleccione la velocidad de eficiencia energética recomendada 1.



Apagado
Pulse una cuarta vez para apagar la unidad.

Filtros

General information:

En el paquete se incluye otro prefiltro de color que mejora el aspecto de la unidad y captura las partículas de polvo.

El filtro principal elimina:



PM2.5*



Polvo



Polen



Caspa de animales



Moho



Ácaros



Bacterias



Compuestos orgánicos volátiles (VOC, por sus siglas en inglés)



Humo



Sustancias químicas



Olores producidos al cocinar

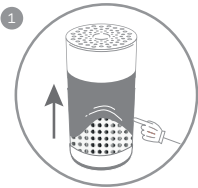
* Materia de partículas menor a 2,5 micrones

¡IMPORTANTE!

Use solo filtros Blueair originales para garantizar el funcionamiento adecuado de la unidad y para poder acceder a la cobertura total de la garantía.

Aspire o lave el prefiltro

Periódicamente, aspire el exterior
Antes de quitar el prefiltro de tela,

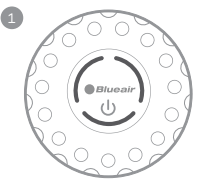


Extraiga el prefiltro del bastidor metálico de la unidad.



Lave el p en el lava conform instrucc etiqueta

Cambie el filtro principal

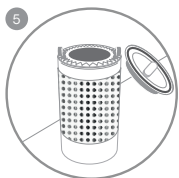


Cuando las luces se iluminan en rojo (después de 6 meses de funcionamiento) es recomendable cambiar el filtro principal.

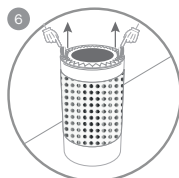


Apague i desench

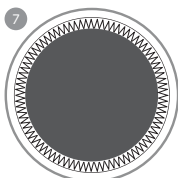
FILTROS



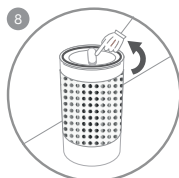
Extraiga la tapa de la unidad.



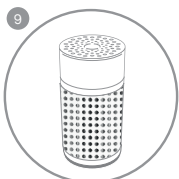
Sostenga las asas del filtro principal y tire hacia arriba para extraer el filtro principal de la unidad.



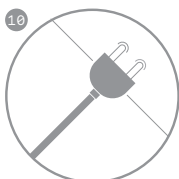
Coloque el nuevo filtro principal en el bastidor metálico. Asegúrese de que el filtro conserve su forma cilíndrica presionándolo contra el bastidor metálico desde el interior de la unidad.



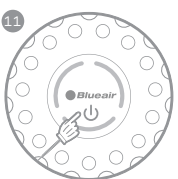
Sustituya la tapa inferior empujándola suavemente hacia abajo y al mismo tiempo girándola en sentido horario para volver a fijarla con el cierre de bayoneta.



Vuelva a girar la unidad a su posición correcta y colóquela en el suelo (consulte la sección "Colocación").



Enchufe y encienda la unidad JOY S.



Presione el botón táctil durante 5 segundos para reiniciar el temporizador de reemplazo del filtro. De esta manera se le comunica a JOY S que se ha cambiado el filtro. El indicador parpadea tres veces y, a continuación, pasa de color rojo a color blanco.

¡IMPORTANTE!

Use solo filtros Blueair originales para garantizar el funcionamiento adecuado de la unidad y para poder acceder a la cobertura total de la garantía.

Cuidados generales

Mantenga adecuadamente el purificador de aire en el modo de funcionamiento óptimo.

- Aspire el prefiltro periódicamente lavárralo con un ciclo suave.
- Cambie el filtro principal cada 6 meses. Recuerde desenchufar siempre la unidad antes de cambiar el filtro.
- Aspire periódicamente la parte superior de la unidad.

Especificaciones¹

Tamaño del ambiente	17m ² (185 pies cuadrados.)				
Velocidad de producción de aire limpio (CADR)	cfm	 119	 121	 131	
	m ³ /h	202	205	222	
Indicador de reemplazo del filtro	Si				
Temporizador de encendido/apagado	No				
Velocidades	1-2-3-apagado				
Dimensiones	Altura	433 mm (17 pulgadas)			
	Ancho	200 mm (7.8 pulgadas)			
	Profundidad	200 mm (7.8 pulgadas)			
	Peso	2.4 kg (5.29 lbs)			
Renovación de aire ²	5 veces por hora (ambiente de 17 m ² o 185 pies cuadrados)				
Consumo de energía	1.5 - 10 vatios				
Nivel de ruido	17 - 46 dB(A)				
Vida útil promedio del filtro	seis meses ³				
Garantía	Regulaciones locales				

¹Tasa certificada basada en modelos con filtro de partículas y carbono para JOY S. Las tasas pueden verse afectadas por el uso de otros modelos de filtro de Blueair.

²La renovación de aire por hora se calcula según las dimensiones recomendadas para el ambiente, considerando cielos rasos de 8 pies (2,4 m). En el caso de habitaciones más pequeñas, la renovación de aire por hora aumenta.

³Según la calidad del aire en el lugar de uso, la vida útil del filtro puede variar.

SÉCURITÉ

APERÇU DU SYSTÈME

CONTENU DE LA BOÎTE

UTILISATION

CONFIGURATION

ALLUMER/ÉTEINDRE ET VITES

FILTRES

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

CARACTÉRISTIQUES

Consignes générales de sécurité

N'oubliez pas, le JOY S est un appareil électrique. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant utilisation et prendre les précautions nécessaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

La garantie du JOY S s'applique uniquement si l'unité est utilisée conformément à ces consignes.



AVERTISSEMENT : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



ATTENTION : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées

Généralités



AVERTISSEMENT :

Pour éviter les situations dangereuses, seuls le fabricant, un centre de services autorisé par Blueair ou des individus qualifiés de manière similaire sont habilités à remplacer le câble d'alimentation si celui-ci est endommagé.



ATTENTION :

- Utilisez le câble d'alimentation fourni avec votre unité JOY S afin de le brancher directement dans une prise électrique appropriée. (se référer à la plaque signalétique de votre unité).
- Ne modifiez la prise d'aucune manière.
- N'oubliez pas de toujours déconnecter l'alimentation électrique avant d'entretenir l'unité.
- N'utilisez pas l'unité si le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés ou fonctionnent mal, de quelque manière que ce soit.
- Maintenez la câble d'alimentation éloigné de toute surface chauffée.

- Ne vous asseyez pas, n'allez pas à l'unité en tant que table.
- Ne placez aucun objet sur l'unité ou ne laissez pas des objets sur l'unité, ils pourraient entraîner un incendie.

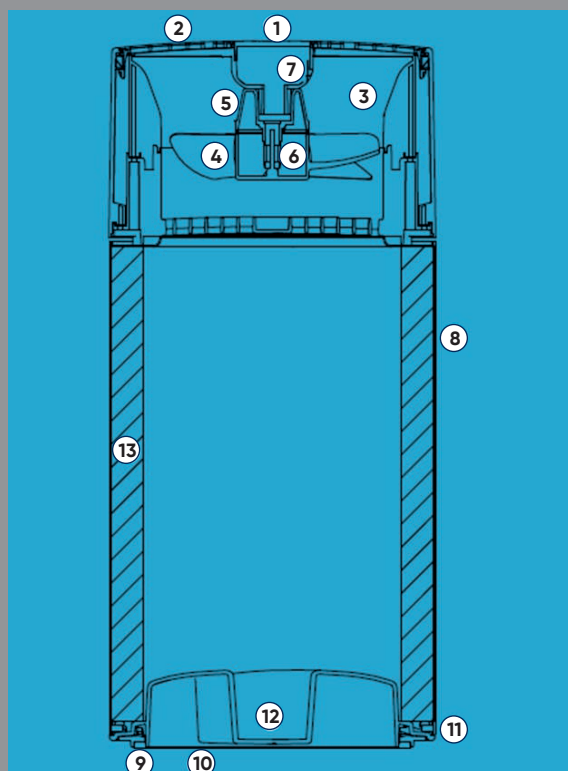
Utilisation conforme

ATTENTION :



- Surveillez les enfants pendant l'utilisation.
- Cet appareil n'est pas recommandé pour les personnes ayant des capacités physiques réduites, d'expérience et de connaissances limitées concernant la sécurité.

Schéma

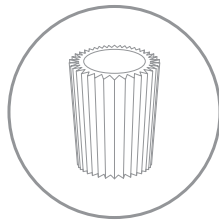


- ① Bouton tactile
- ② Sortie d'air
- ③ Chambre d'ionisation
- ④ Pales du ventilateur
- ⑤ Support du ventilateur
- ⑥ Moteur du ventilateur
- ⑦ Circuit imprimé (PCB)
- ⑧ Structure en métal
- ⑨ Pieds en caoutchouc
- ⑩ Couvercle inférieur
- ⑪ Raccordement à baïonnette
- ⑫ Poignée de verrouillage
- ⑬ Filtre principal (filtre à p...

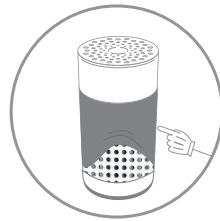
Boîte JOY S



Le purificateur JOY S



Filtre à particules et au charbon ou sandwich



Pré-filtre en tissu couleur dark shadow (accessoire)

Options

- Filtre à particules et au charbon (filtre de rechange)
- Filtre au charbon sandwich (filtre de rechange)
- Choix de couleur et d'ergonomie pour le pré-filtre en tissu

Placement

Placez le JOY S en position verticale, sur une surface plane, placée à un endroit où elle ne sera pas perturbée.

Vous utilisez l'unité dans votre chambre

Au bout de 7 secondes, la lumière s'allume et l'unité passe en veille. Une fois la lumière éteinte, appuyez sur le bouton de commande en bas à gauche pour modifier la vitesse de rotation.

Placement de l'unité



Placez l'appareil dans un endroit où l'air peut circuler librement, à l'intérieur et à l'extérieur de la pièce, ainsi que tout autour.



Ne placez pas l'appareil à moins de 10 cm d'autres objets.

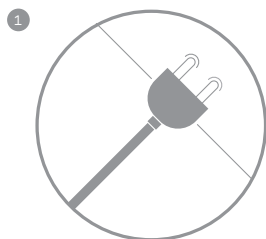


Ne placez pas l'appareil sur ou contre des textiles ou des meubles tels que la literie ou le mobilier de maison.

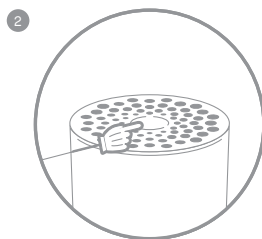


Assurez-vous que l'unité soit en position debout, sur son pied en caoutchouc circulaire.

Démarrage

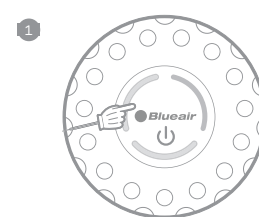


Branchez votre purificateur d'air JOY S.

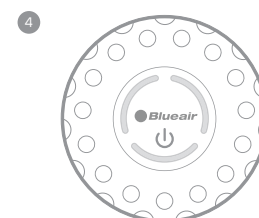


Appuyez sur le bouton situé en haut pour allumer l'unité. Réglez le paramètre de vitesse sur le niveau requis (voir "Contrôle de marche/arrêt et de vitesse").

Marche/Arrêt e



Marche/Faible
Appuyez une fois pour allumer l'unité et la régler sur la vitesse 1 écoénergétique recommandée.



Arrêt
Appuyez une quatrième fois pour éteindre l'unité.

Filtres

Un pré-filtre de couleur supplémentaire est fourni dans l'emballage pour améliorer l'apparence de l'unité et capturer initialement les particules de poussière.

Le filtre principal supprime:



PM2.5*



Poussière



Pollen



Squames animales



Moisissure



Acariens



Bactéries



Composés organiques volatiles (VOC)



Fumée



Produits chimiques



Odeurs de cuisine

*Particules inférieures à 2,5 microns

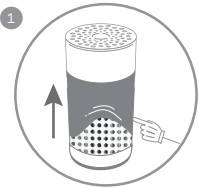
IMPORTANT !

N'utilisez que des filtres Blueair authentiques pour garantir le fonctionnement correct de votre unité et être entièrement couvert par la garantie.

Nettoyez le pré-filtre à l'aspi

Nettoyez de temps en temps l'exte poussière collectée.

Débranchez toujours l'unité avant

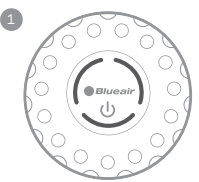


Retirez le pré-filtre de la structure métallique de l'unité.



Lavez le pré-filtre à la machine à la main avec les instructions figurant sur le pré-filtre.

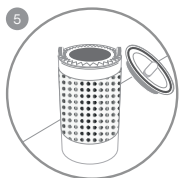
Remplacement du filtre principal



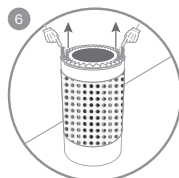
Lorsque les témoins lumineux deviennent rouges (après 6 mois d'utilisation, il est recommandé de changer le filtre principal).



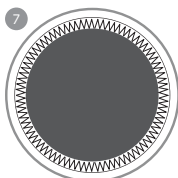
Éteignez l'unité et débranchez-la.



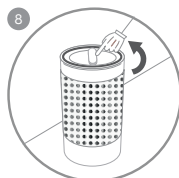
Retirez le couvercle de l'unité.



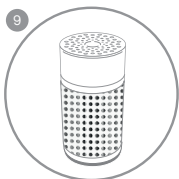
Saisissez les poignées du filtre principal et tirez vers le haut pour retirer le filtre principal de l'unité.



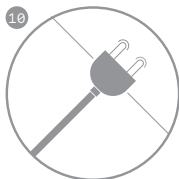
Positionnez le nouveau filtre principal sur la structure métallique. Assurez-vous que le filtre conserve sa forme cylindrique en le pressant contre la structure métallique depuis l'intérieur de l'unité.



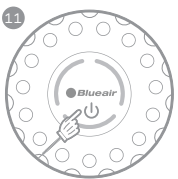
Remplacez le couvercle inférieur en appuyant dessus légèrement pour le faire glisser vers le bas tout en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le repositionner dans la fermeture à baïonnette.



Repositionnez l'unité dans sa position correcte et placez-la sur le sol (voir section "Positionnement").



Branchez et allumez l'unité JOY S.



Appuyez sur le bouton tactile pendant 5 secondes pour réinitialiser la minuterie de remplacement du filtre. Cela informe JOY S que vous avez changé le filtre. L'indicateur lumineux clignote trois fois, puis passe du rouge au blanc.

IMPORTANT !

N'utilisez que des filtres Blueair authentiques pour garantir un fonctionnement correct de votre unité et être entièrement couvert par la garantie.

Entretien général

Prenez soin de votre unité JOY S

- Nettoyez de temps en temps l'unité. Lavez-la à la machine en cycle normal à température.
- Remplacez le filtre principal régulièrement. N'oubliez pas de débrancher l'unité avant de le remplacer.
- Essayez de temps en temps de nettoyer les

Spécifications¹

Taille de la pièce		17 m ² (185 pieds carrés)		
Taux d'approvisionnement en air propre (CADR)	pie ³ /min m ³ /h	Fumée 119 202 	Poussière 121 205 	Pollen 131 222 
Indicateur de remplacement du filtre		Oui		
Programmateur marche/arrêt		Non		
Vitesses		1-2-3-arrêt		
Dimensions	Hauteur	433 mm (17 po)		
	Largeur	200 mm (7,8 po)		
	Profondeur	200 mm (7,8 po)		
	Poids	2,4 kg (5,29 lbs)		
Changement d'air ²		5 par heure (pièce de 17 m ² ou 185 pie ²)		
Consommation électrique		1,5 - 10 W		
Niveau de bruit		17 - 46 dB(A)		
Durée de vie moyenne du filtre		six mois ³		
Garantie		Réglementations locales		

¹Les résultats homologués mentionnés sont basés sur des modèles avec filtre à particules et au charbon pour l'unité JOY S. Les résultats peuvent varier en utilisant d'autres modèles de filtre Blueair.

²Les changements d'air par heure sont calculés selon la taille de pièce recommandée, avec un plafond à 2,4 m (8 pieds). Pour les pièces plus petites, le nombre de changements d'air par heure est plus élevé.

³Selon la qualité de l'air à l'endroit où l'unité est utilisée, la durée de vie recommandée du filtre de six mois peut être plus longue.

Blueair JOY S

Podręcznik użytkownika w j. polski
Model: Blueair JOY S

- BEZPIECZEŃSTWO
- OGÓLNE INFORMACJE O SYSTEMIE
- ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
- KORZYSTANIE
- KONFIGURACJA
- WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ORAZ
- FILTRY
- OBSŁUGA I KONSERWACJA
- CECHY

Ogólne informacje dot. bezpieczeństwa

JOY S jest urządzeniem elektrycznym. Dokładnie zapoznaj się z tymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zanim rozpoczniesz użytkowanie urządzenia, a także podejmij niezbędne środki bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.

Gwarancja urządzenia JOY S obowiązuje tylko wtedy, gdy jest ono używane zgodnie z tymi instrukcjami.



OSTROŻNIE: Oznacza niebezpieczną sytuację, której skutkiem w razie nie podjęcia środków zapobiegawczych, mogą być poważne obrażenia ciała lub śmierć.



PRZESTROGA: Oznacza niebezpieczną sytuację, której skutkiem w razie nie podjęcia środków zapobiegawczych, mogą być niewielkie lub średnie obrażenia ciała.

Ogólne



OSTROŻNIE:

Aby uniknąć niebezpiecznych warunków, przewód sieciowy, jeśli zostanie uszkodzony, powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, autoryzowane przez Blueair centrum serwisowe lub podobnie wykwalifikowaną osobę.



PRZESTROGA:

- Urządzenie JOY S podłączaj bezpośrednio do odpowiedniego gniazda elektrycznego, korzystając wyłącznie z kabla załączonego do urządzenia. (Zapoznaj się z etykietą znajdującą się na urządzeniu).
- W żaden sposób nie wolno modyfikować wtyczki kabla zasilającego.
- Pamiętaj, by zawsze przed rozpoczęciem prac serwisowych odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub działają nieprawidłowo.
- Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.

- Na urządzeniu nie wolno używać narzędzi, nie wolno używać urządzenia do celów innych niż przeznaczone.
- Nie wolno umieszczać urządzenia w pobliżu wlotów powietrza ani innych gorących obiektów z zewnątrz, które mogą spowodować uszkodzenie jednostki.

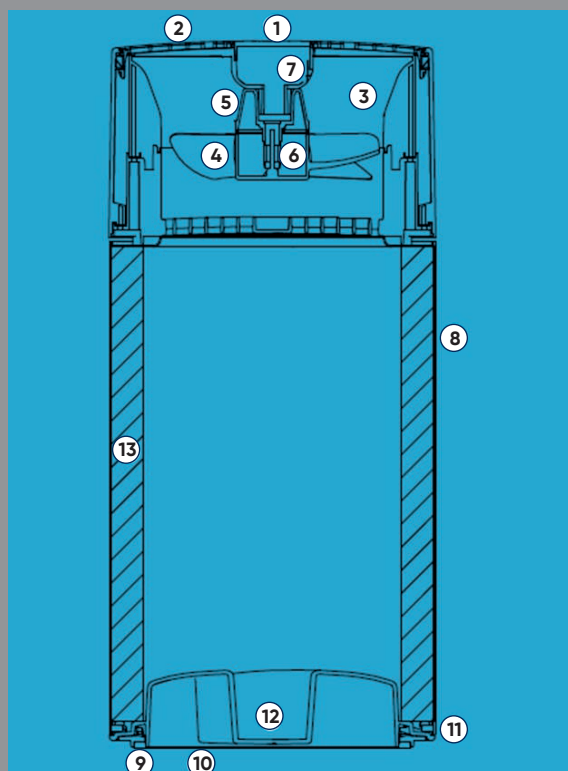
Przeznaczenie urządzenia



PRZESTROGA:

- Należy dopilnować, aby urządzenie było używane zgodnie z przeznaczeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w miejscach publicznych, w miejscach o dużym natężeniu ruchu, w miejscach o dużym natężeniu dźwięku lub w miejscach o dużym natężeniu światła.

Rysunek techniczny

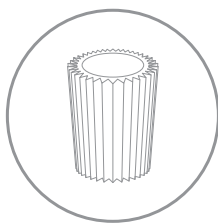


- ① Przycisk dotykowy
- ② Wylot powietrza
- ③ Komora jonizacyjna
- ④ Łopatki wentylatora
- ⑤ Uchwyt wentylatora
- ⑥ Silnik wentylatora
- ⑦ Płytkę obwodu drukowanego
- ⑧ Metalowa rama
- ⑨ Gumowa nóżka
- ⑩ Pokrywa dna
- ⑪ Złącze Bajonett
- ⑫ Uchwyt z blokadą
- ⑬ Filtr główny (filtr cząstek)

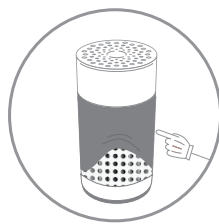
JOY S package



Oczyszczacz JOY S



Filtr cząstek + węglowy lub
filtr typu sandwich



Wstępny filtr z tkaniny w
kolorze Dark Shadow
(akcesoria)

Opcje

- Filtr cząstek i filtr węglowy (wkład filtra)
- Filtr węglowy typu sandwich (wkład filtra)
- Wybór koloru i wzoru filtra wstępnego z tkaniny

Umiejscowienie

Oczyszczacz JOY S należy umieścić w miejscu, w którym nie

Korzystasz z urządzenia w sypialni. Po 7 sekundach kontrolka automatycznie się uśpienia. Jeśli kontrolka jest wygaszona, należy nacisnąć przycisk, aby go ponownie, aby zmienić prędkość

Umiejscowienie urządzenia



Urządzenie należy umieścić w miejscu umożliwiającym dobrą cyrkulację powietrza, tak blisko jak to możliwe od samego urządzenia.



Minimalna odległość urządzenia od innych przedmiotów

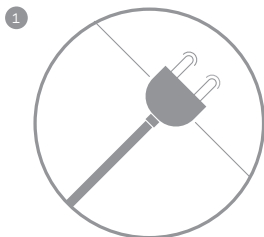


Nie należy umieszczać urządzenia na miękkiej powierzchni, takiej jak pościel, lub tuż przy niej

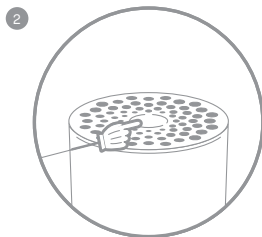


Upewnij się, że urządzenie stoi w pozycji stojącej i opiera się na okrągłej gumowej nóżce

Instalacja

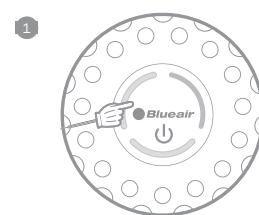


Podłącz oczyszczacz powietrza Blueair JOY S do sieci.

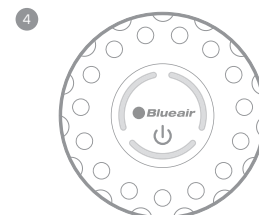


Naciśnij przycisk na górze urządzenia, aby je włączyć. Dostosuj ustawienia prędkości według potrzeb (patrz sekcja "Włączanie, wyłączanie i sterowanie prędkością").

Włączanie/wyłączanie



Włączanie/niska
Naciśnij jednokrotnie, aby włączyć urządzenie i ustawić zalecaną energooszczędną 1. prędkość.



Wyłączanie
Naciśnij po raz czwarty, aby wyłączyć urządzenie.

Filtry

Informacje ogólne:

Opakowanie zawiera także dodatkowy kolorowy filtr wstępny, który poprawia wygląd urządzenia i wychwytuje jako pierwszy cząstki kurzu.

Główny filtr usuwa:



cząstki stałe
(PM 2,5)*



kurz



pyłek



łupież
zwierzęcy



pleśń



roztocza



bakterie



VOC



dym



substancje
chemiczne



zapachy
kuchenne

*Cząstki o rozmiarach poniżej 2,5 mikrona

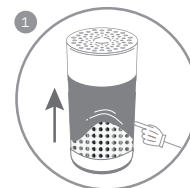
UWAGA!

Aby zapewnić poprawną pracę urządzenia i zachować wszystkie uprawnienia gwarancyjne, należy stosować wyłącznie oryginalne filtry Blueair.

Odkurzenie lub mycie filtra w

Zewnętrzna tkaninę filtra wstępne zbierającego się kurzu.

Przed zdjęciem tkaniny filtra wstęp

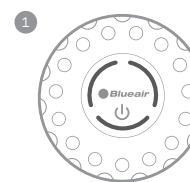


Zdjąć filtr wstępny z metalowej ramy urządzenia.



Myć filtr w w palce z instruk etykiet

Wymiana głównego filtra

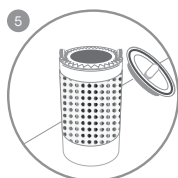


Gdy dioda wskaźnika zapali się na czerwono (po 6 miesiącach pracy), zaleca się dokonanie wymiany głównego filtra.

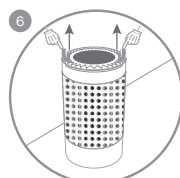


Wyłączyć i odłączyć zasilania

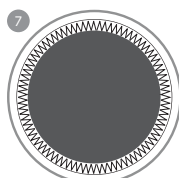
FILTERS



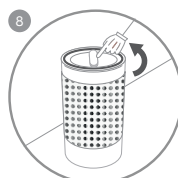
Zdjąć pokrywę z urządzenia.



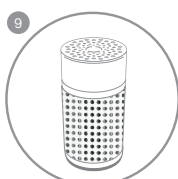
Chwycić za uchwyty głównego filtra i pociągnąć do góry, aby zdjąć go z urządzenia.



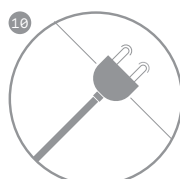
Umieścić nowy główny filtr na metalowej ramie. Upewnić się, że filtr zachowuje kształt cylindra, dociskając go do metalowej ramy od środka urządzenia.



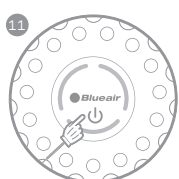
Zamontować ponownie dolną pokrywę, lekko dociskając i obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ponownie zamocować ją w zapięciu bagnetowym.



Przewrócić urządzenie do pozycji wyjściowej i postawić na podłodze (patrz sekcję ""Umiejscowienie"").



Podłączyć urządzenie JOY S do sieci i włączyć.



Przytrzymaj wciśnięty przycisk dotykowy przez 5 sekund, aby zresetować timer wymiany filtra. To będzie sygnał dla JOY S, że filtr został wymieniony. Kontrolka mignie trzy razy, a następnie zmieni kolor z czerwonego na biały.

UWAGA!

Należy korzystać tylko z oryginalnych filtrów Blueair, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia i zachować wszystkie uprawnienia gwarancyjne.

Obsługa urządzeń

Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie urządzenia:

- W trakcie użytkowania filtra wyczyścić go z kurzu albo uprać w niskiej temperaturze.
- W zależności od warunków użytkowania. Przed wymianą głównego filtra.
- Przecierać co jakiś czas górę urządzenia.

Cechy¹

Powierzchnia pomieszczenia	17m ²			
Tempo dostawy świeżego powietrza	cfm m ³ /h	Dym  119 202	Kurz  121 205	Pyl  131 222
Wskaźnik wymiany filtra	Tak			
Zegar wł./wył.	Nie			
Prędkości	1-2-3-wył.			
Wymiary	Wysokość 433 mm Szerokość 200 mm Głębokość 200 mm Waga 2.4 kg			
Wymiana powietrza ²	5 na godzinę (pomieszczenie o powierzchni 17 m ²)			
Zużycie energii	1,5 - 10 W			
Poziom hałasu	17 - 46 dB(A)			
Przeciętna żywotność filtra	sześć miesięcy ³			
Gwarancja	Przepisy lokalne			

¹Podano certyfikowane oceny w oparciu o modele z filtrem cząstek i węglowym do urządzenia JOY S. Korzystanie z innych modeli filtrów Blueair może mieć wpływ na oceny.

²Wymiana powietrza na godzinę jest obliczana na podstawie pomieszczenia o rekomendowanej powierzchni i wys. 2,4 m. W mniejszych pomieszczeniach wymiana będzie większa.

³W zależności od jakości powietrza w miejscu użytkowania 6-miesięczna żywotność filtra może ulec wydłużeniu.

Blueair JOY S

Svensk bruksanvisning
Modell: Blueair JOY S

SÄKERHET

SYSTEMÖVERSIKT

VAD FINNS I FÖRPACKNINGEN

ANVÄNDNING

INSTALLATION

PÅ/AV OCH HASTIGHETSKONTROLL

FILTER

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

SPECIFIKATIONER

Säkerhetsinformation

Luftrenaren JOY S är en elektrisk apparat. Läs säkerhetsanvisningarna före användning och vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder för att minska risken för brand, elektriska stötar eller skada.

JOY S begränsade garanti gäller endast om enheten används enligt instruktionerna.



WARNING: Visar en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.



OBS! Visar en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig skada.

Allmänt



WARNING:

För att undvika risker måste en skadad elkabel alltid bytas ut av tillverkaren, en service-representant eller liknande kvalificerad person.



OBS!

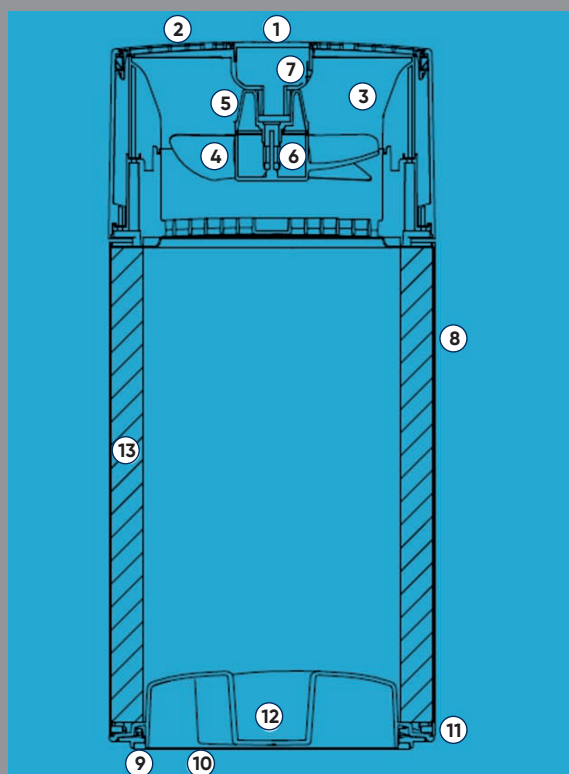
- Använd strömsladden som medföljer JOY S och anslut den direkt till ett lämpligt eluttag. (Se enhetens märkplåt.)
- Förändra inte kontakten på något sätt.
- Dra ut sladden till enheten innan service.
- Använd inte produkten med en skadad sladd eller kontakt, eller om produkten slutar fungera, tappas eller skadas på något sätt.
- Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
- Sitt, stå eller klättra inte på enheten och använd inte enheten som ett bord. Placera inte några föremål ovanpå enheten.
- Se till att inga främmande föremål kommer in i enhetens luftinsug eller -utsug, eftersom detta kan orsaka elektriska stötar eller skador på enheten. Blockera inte luftintag eller -utblås.

Avsedd användning



OBS!

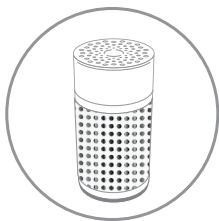
- Barn i närheten av enheten.
- Denna enhet är inte avsedd för sensorisk eller mentalt funktionsnedsatt användning, såvida de inte är utbildade av en person som är kvalificerad för detta.



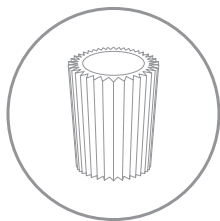
Översikt

- 1 Knapp
- 2 Luftutsläpp
- 3 Jonkammare
- 4 Fläktblad
- 5 Fläktållare
- 6 Fläktmotor
- 7 Mönsterkort
- 8 Metallram
- 9 Gummifot
- 10 Nedre lock
- 11 Bajonettanslutning
- 12 Låshandtag
- 13 Huvudfilter (partike

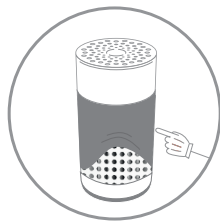
JOY S-förpackningen



JOY S luftrenare



Partikel- och kolfilter eller Sandwichfilter



Dark Shadow förfilter av tyg (tillbehör)

Alternativ

- Partikel- och kolfilter (utbytesfilter)
- Sandwichfilter (utbytesfilter)
- Val av färg och design av tygförfiltret

Placering

Placera JOY S upprätt på golvet i d...
vältas av någon, vare sig djur eller

Använder du enheten i sovru...

Efter 7 sekunder dämpas ljuset au...
När ljuset är dämpat trycker du en...
hastigheten.

Placering av enheten



Placera enheten på en p...
luften kan cirkulera fritt i...
runt enheten.



Placera inte enheten nä...
annat föremål än 10 cm.

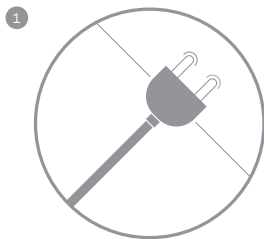


Placera inte enheten dir...
mot mjuka föremål som s...
eller linne.

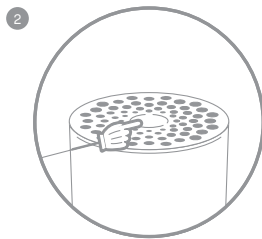


Se till att enheten står up...
runda gummifot.

Kom igång

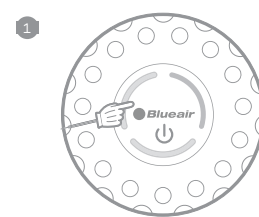


Koppla in JOY S luftrenare.



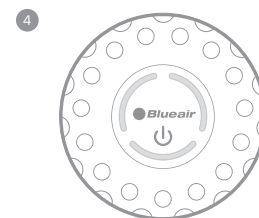
Tryck på knappen ovanpå för att slå på enheten. Justera hastighetsinställningen till önskad nivå (se "På/av och hastighetskontroll").

På/av och hastighet



På/låg

Tryck en gång för att aktivera enheten och ställ in den på den rekommenderade energieffektiva hastigheten.



Av

Tryck en gång till för att stänga av enheten.

Filter

Allmän information

Ett extra, färgat förfilter medföljer i paketet, både för utseendets skull och för att fånga upp dammpartiklar initialt.

Huvudfiltret rensar bort:



PM2.5*



Damm



Pollen



Päls



Mögel



Dammkvalster



Bakterier



Flyktiga organiska föreningar (VOC)



Rök



Kemikalier



Lukt från matlagning

*Partiklar mindre än 2,5 mikrometer

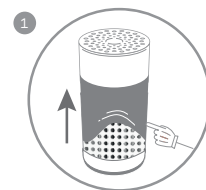
VIKTIGT!

Använda endast äkta Blueair-filter, för att säkerställa korrekt funktion och få rätt till fullt garantiskydd.

Dammsug eller tvätta förfiltret

Dammsug förfiltret då och då för att

Dra ur elkontakten innan du tar bo

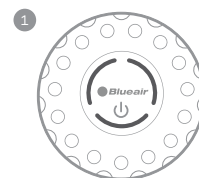


Ta bort förfiltret från enhetens metallram.



Tvätta förfiltret i tvättmaskin enligt anvisningarna på förfiltrets etikett.

Byta huvudfilter

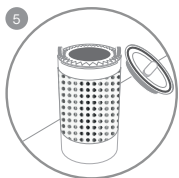


När lampan lyser rött (efter sex månaders drift) rekommenderas byte av huvudfiltret.

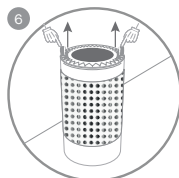


Stäng av enheten och dra ur sladden.

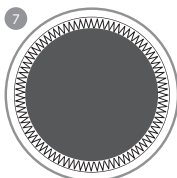
FILTER



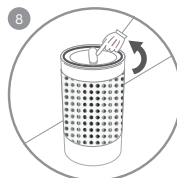
Ta bort locket från enheten.



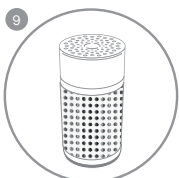
Ta tag i handtagen på huvudfiltret och dra uppåt för att ta bort huvudfiltret från enheten.



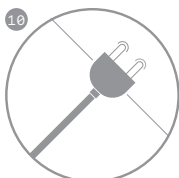
Sätt i det nya huvudfiltret i metallramen. Se till att filtret behåller sin cylinderform genom att pressa det mot metallramen inifrån enheten.



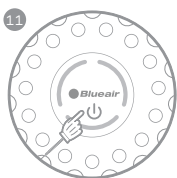
Sätt på det nedre locket igen genom att trycka ned det försiktigt samtidigt som du vrider det medurs i bajonettfattningen.



Vänd på enheten så att den står upprätt och ställ den på golvet (se avsnittet "Placering").



Koppla in och sätt på JOY S.



Återställ filterbytestimern genom att hålla knappen intryckt i fem sekunder. Det informerar JOY S om att filtret har bytts. Indikatorlampan blinkar tre gånger och ändras sedan från röd till vit.

VIKTIGT!

Använda endast äkta Blueair-filter, för att säkerställa korrekt funktion och få rätt till fullt garantiskydd.

Allmän skötsel

Ta väl hand om din JOY S luftrenare

- Dammsug förfiltret då och då i en tvättmaskin på låg temperatur.
- Byt huvudfiltret varje halvår, kontakten till enheten innan.
- Torka ovanpå enheten med en fuktig klut.

Specifikationer¹

Rumsstorlek	17m ² (185 sq. ft.)			
Renluftflöde (CADR)	cfm m ³ /h	Rök  119 202	Damm  121 205	Pollen  131 222
Filterbytesindikator	Ja			
På/Avstängnings timer	Nej			
Hastigheter	1-2-3-av			
Mått	Höjd 433 mm (17 in) Bredd 200 mm (7.8 in) Djup 200 mm (7.8 in) Vikt 2.4 kg (5.29 lbs)			
Luftutbyte ²	5 ggr per timme (17 m ² eller 185 sq.ft.)			
Elförbrukning	1.5 - 10 W			
Ljudnivå	17 - 46 dB(A)			
Genomsnittlig filterslivslängd	Sex månader ³			
Garanti	Nationella garantibestämmelser			

¹Angivna certifierade referensvärden baseras på modeller med partikelfilter för JOY S. Referensvärdena kan vara annorlunda när andra Blueairfilter används.

²Luftbyten per timme beräknas utifrån den rekommenderade rumsstorleken men antagen takhöjd 2,4 meter. I mindre rum kommer antalet luftväxlingar per timme att vara högre.

³Filterlivslängden kan variera beroende på luftkvaliteten i användningsområdet.

Blueair JOY S

Dansk brugervejledning
Model: Blueair JOY S

SIKKERHED

SYSTEMOVERSIGT

HVAD INDEHOLDER KASSEN

BRUG

OPSÆTNING

TÆND/SLUK OG DIRFTHASTIGHED

FILTRE

VEDLIGEHOLDELSE

SPECIFIKATIONER

Sikkerhedsinformation

JOY S er et elektrisk apparat. Læs venligst sikkerhedsinstruktionerne inden brug, og tag de nødvendige forholdsregler for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade. **Den begrænsede garanti fra JOY S gælder kun, hvis enheden anvendes i overensstemmelse med nærværende instruktioner.**



ADVARSEL: Angiver en farlig situation, som kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke undgås.



FORSIGTIG: Angiver en farlig situation, som kan medføre mindre eller moderat personskade, hvis den ikke undgås.

Generelt



ADVARSEL: For at undgå risici skal en beskadiget netledning altid udskiftes af producenten, en serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person.

FORSIGTIG:



- Brug det strømkabel, der fulgte med din JOY S-enhed, og sæt det direkte i en egnet stikkontakt. (Se mærket med effektangivelsen på din enhed.)
- Undgå at ændre stikket på nogen måde.
- Tag netledningen ud af stikkontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke produktet med en beskadiget netledning eller et beskadiget stik, eller hvis produktet tabes eller beskadiges på anden måde.
- Hold netledningen væk fra varme overflader.
- Undgå at sidde på, stå på eller klatre på enheden, og undlad at bruge enheden som bord eller til opbevaring. Undgå at anbringe genstande oven på enheden.
- Lad ikke fremmedlegemer komme ind i ventilations- eller udsugningsåbningerne, idet dette kan forårsage elektrisk stød eller beskadige luftrenseren. Blokér ikke luftindtagene og -udtagene.

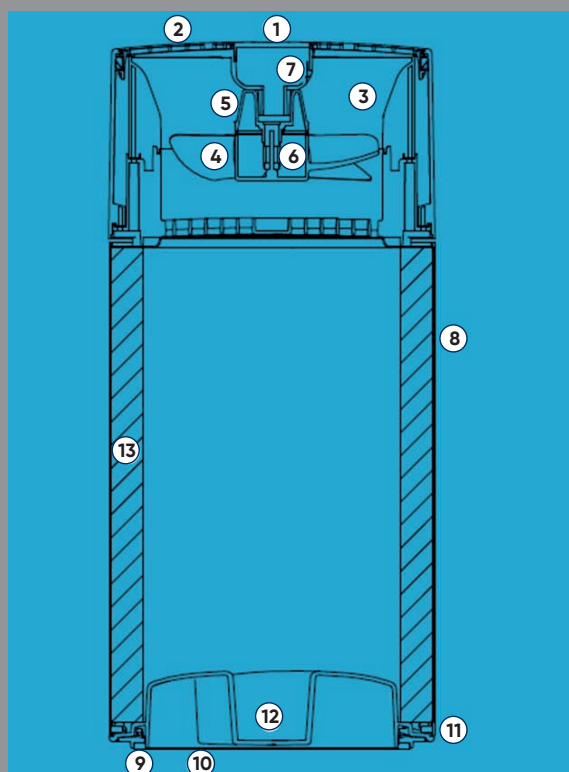
Anvendelsesområde



FORSIGTIG:

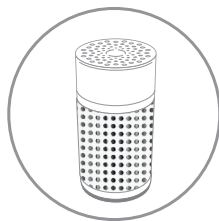
- Hold børn under opsyn.
- Denne enhed er ikke beregnet til brug af nedsatte fysiske, følelses- og viden, medmindre brugeren er under opsyn af en person, der har erfaring med at bruge enheden. Børnene, så de ikke bliver skadet.

Blueprint

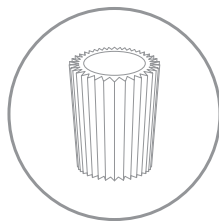


- 1 Touchknap
- 2 Luftudtag
- 3 Ionkammer
- 4 Ventilatorblade
- 5 Holder til blæser
- 6 Ventilator-motor
- 7 PCB - printed bræt
- 8 Metalramme
- 9 Gummifod
- 10 Bundlåg
- 11 Bajonet-forbindelse
- 12 Låsehåndtag
- 13 Hovedfilter (partike

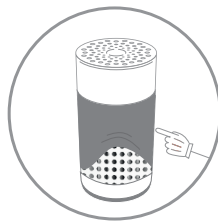
JOY S-pakken



JOY S-luftrensere



Partikel- og kulfilter eller Sandwichfilter



Dark Shadow forfilter af stof (tilbehør)

Valgmuligheder

- Partikel- og kulfilter (udskiftningsfilter)
- Sandwich filter (udskiftningsfilter)
- Valg af farve og design af forfilter af stof

Placering

Anbring JOY S stående på gulvet i et rum, hvor støvet bliver væltet af f.eks. et kæledyr.

Bruger du enheden i dit soveværelse?

Efter 7 sekunder sænkes lyset automatisk. Når lyset er nedtonet, skal du tappe touchpanelet for at ændre hastigheden.

Placering af enheden



Anbring enheden et sted, hvor den kan cirkulere frit ind i, ud af og rundt om enheden.



Anbring ikke enheden tæt på væggen. Minimum 10 cm på en anden genskaber.

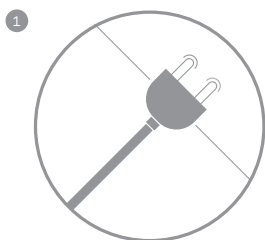


Anbring ikke enheden direkte mod blødt inventar, sengetøj eller linned.

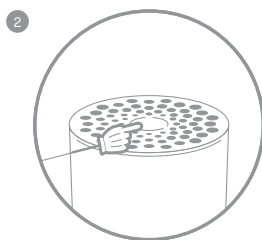


Sørg for at enheden er på en flad, lodret stilling og står på sine gummifod.

Introduktion

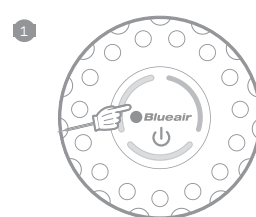


Tilslut din JOY S-luftrenser.



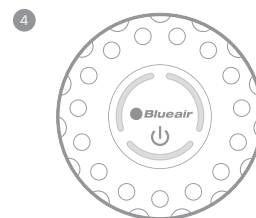
Tryk på topknappen for at tænde for enheden. Juster hastighedsindstillingen til det påkrævede niveau (se "Tænd/sluk og hastigheds-kontrol").

Tænd/sluk og h



Tænd/lav

Tryk én gang for at tænde enheden og indstille den til den anbefalede strømbesparende hastighed.



Sluk

Tryk én gang mere for at slukke enheden.

Filtre

Generel information

Et ekstra, farvet forfilter følger med i pakken for både at forbedre enhedens udseende og for først at fange støvpartikler.

Hovedfilteret fjerner:



PM2.5*



Støv



Pollen



Skæl fra kæledyr



Skimmel



Støvmider



Bakterier



VOC



Røg



Kemikalier



Madlavnings-
lugte

*Partikelstof, der er mindre end 2,5 mikroner

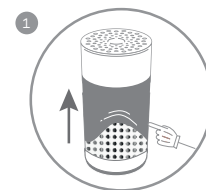
VIGTIGT!

Brug kun originale Blueair-filtre for at sikre, at enheden fungerer korrekt, og for at du kan få den fulde garantidækning.

Støvsug eller vask forfilteret

Støvsug jævnligt stof-forfilterets y

Inden forfilteret af stof fjernes, ska

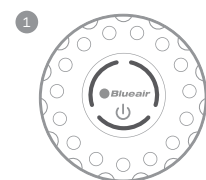


Fjern forfilteret fra enhedens metalramme.



Vask forfilteret i vand efter anvendelse. Mærkat.

Skift hovedfilteret

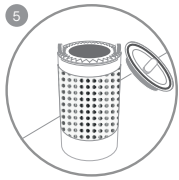


Når indikatorlampen lyser rødt (efter 6 måneders brug), anbefales det at hovedfilteret skiftes.

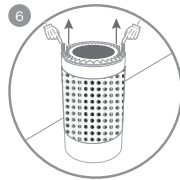


Sluk enheden.

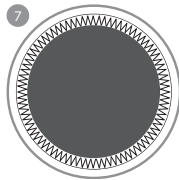
FILTRE



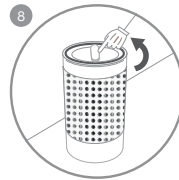
Fjern låget fra enheden.



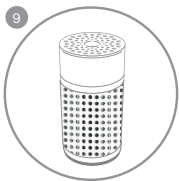
Tag i håndtagene på hovedfilteret og træk opad for at fjerne hovedfilteret fra enheden.



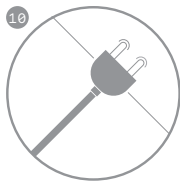
Sæt det nye hovedfilter ind i metalrammen. Sørg for at filteret beholder sin cylinderform ved at presse det mod metalrammen fra enhedens inderside.



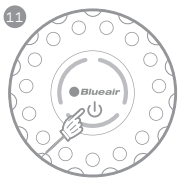
Udskift bundlåget ved at presse det forsigtigt ned mens du drejer det mod uret for at sikre det i bayonetlåsen.



Drej enheden tilbage i sin korrekte position og placer den på gulvet (se sektionen "Placering").



Slut til og tænd for JOY S-enheden.



Tryk på touchknappen i 5 sekunder for at nulstille timeren til udskiftning af filter. På den måde ved JOY S, at du har skiftet filteret. Indikatorlyset blinker i 3 gange og ændres derefter fra rød til hvid.

VIGTIGT!

Brug kun originale Blueair-filtre for at sikre, at enheden fungerer korrekt, og for at du kan få den fulde garantidækning.

Generel vedligeholdelse

Pas godt på din JOY-S-luftrenser for

- Under brug bør du støvsuge skånsomt lavtemperaturpro
- Skift hovedfilteret hver sjette enheden fra før du skifter h
- Tør af og til toppen af enhed

Specifikationer¹

Rumstørrelse	17m ² (185 sq. ft.)			
Clean Air Delivery Rate (CADR)	cfm m ³ /h	Røg  119 202	Støv  121 205	Pollen  131 222
Indikator for filterudskiftning	Ja			
Tænd/sluk timer	Nej			
Hastigheder	1-2-3-sluk			
Mål	Højde		433 mm (17 in)	
	Bredde		200 mm (7.8 in)	
	Dybde		200 mm (7.8 in)	
	Vægt		2.4 kg (5.29 lbs)	
Luftudskiftning ²	5 per time (17 m ² eller 185 sq.ft.rum)			
Strømforbrug	1.5 - 10 W			
Støjniveau	17 - 46 dB(A)			
Gennemsnitlig filterlevtid	sex måneder ³			
Garanti	Lokale garantibestemmelser			

¹Certificerede ratings er som beskrevet baseret på modeller med Partikel+Karbonfilter for JOY S. Ratings kan påvirkes ved brug af andre Blueair filtermodeller.

²Luftskifte pr. time er beregnet ud fra den anbefalede rumstørrelse, forudsat en højde til loftet på 2,4 m. For mindre rum øges antallet af luftskifter pr. Time.

³Afhængigt af luftkvaliteten på brugsområdet vil filterets levetid variere.

Blueair JOY S

Suomi Käyttöohje
Malli: Blueair JOY S

- TURVALLISUUS
- JÄRJESTELMÄN YLEISKATSAUS
- PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
- KÄYTTÖ
- ASENNUS
- VIRTAKYTKIN SEKÄ KÄYTTÖN
- SUODATTIMET
- HOITO JA HUOLTO
- TEKNISET TIEDOT

Turvallisuustiedot

JOY S ilmanpuhdistin on elektronisia laitteita. Lue turvaohjeet ja toteuttaa sellaisia lisätoimia vähentämiseksi tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen estämiseksi ennen käyttöönottoa laitteen. **JOY S: n rajoitettu takuu on voimassa vain, jos laitetta käytetään näiden ohjeiden mukaisesti. mukaisesti.**



VAROITUS: Ilmoittaa vaaratilanteesta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei pystytä välttämään.



HUOMIO: Ilmoittaa vaaratilanteesta, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei pystytä välttämään.

Käyttötarkoitus



HUOMIO:

- Älä anna lasten leikillä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi tiloissa, joissa on rajoitetut fyysiset tai tietoa laitteen käytöstä tai laitteen käyttöön.

Yleistä



VAROITUS:

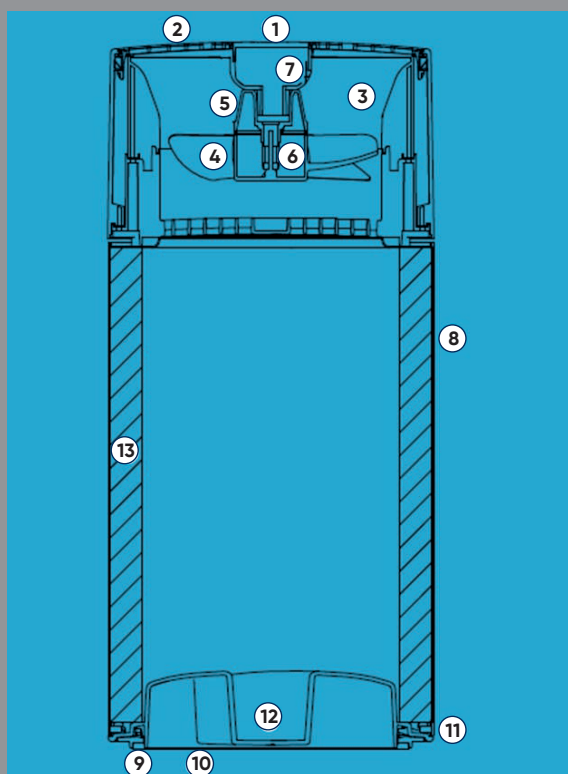
Vaarojen välttämiseksi vaurioitunut virtajohto tulee aina antaa valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön vaihdettavaksi.

HUOMIO:



- Liitä JOY S -laite mukana toimitetulla virtajohdolla suoraan asianmukaiseen pistorasiaan. (Tarkista laitteen arvokilpi.)
- Älä tee liittimeen minkäänlaisia muutoksia.
- Irrota laite verkkovirrasta aina ennen huoltotoimenpiteitä.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto on vioittunut tai jos se ei toimi kunnolla, on pudonnut tai vahingoittunut jollain muulla tavalla.
- Pidä virtajohto erillään kaikista lämmitetyistä pinnoista.
- Älä istu, seiso tai kiipeä laitteen päälle tai käytä sitä pöytänä tai muunlaisena säilytystilana. Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle.
- Varmista, ettei laitteen ilmanottoaukkoihin joudu vieraita esineitä, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai vahingoittaa laitetta. Älä tuki puhdistimen ilma-aukkoja.

Kaavio

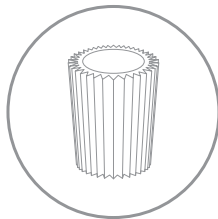


- ① Kosketuspainike
- ② Ilmanpoistoaukko
- ③ Ionikammio
- ④ Tuulettimen terät
- ⑤ Tuulettimen pidike
- ⑥ Tuulettimen moottori
- ⑦ Piirilevy
- ⑧ Metallirunko
- ⑨ Kumijalka
- ⑩ Alaluukku
- ⑪ Bayonet-liitäntä
- ⑫ Lukkokahva
- ⑬ Pääsuodatin (hiukkassuodatin)

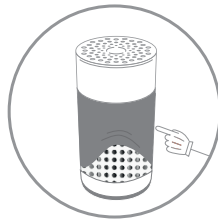
JOY S pakkaus



JOY S-ilmanpuhdistin



Hiukkas- ja hiilisuodatin tai Sandwichsuodatin



Dark Shadow kankainen esisuodatin (lisävaruste)

Vaihtoehto

- Hiukkas- ja hiilisuodatin (vaihtosuodatin)
- Sandwichsuodatin (vaihtosuodatin)
- Kankaisen esisuodattimen värin ja mallin valinta

Sijoittaminen

Aseta JOY S pystyasentoon huoneeseen, jossa lemmikit eivät pääse kaatamaan sitä.

Käytätkö laitetta makuuhuoneeseen?

Seitsemän sekunnin jälkeen valo näkyy. Kun valo on himmentynyt, napauta painiketta vaihtaaksesi nopeutta.

Laitteen sijoittaminen



Sijoita laite paikkaan, jossa se voi kiertää laitteen sisään, sen ympärillä.



Älä sijoita laitetta alle 10 cm etäisyydelle toisesta esineestä.

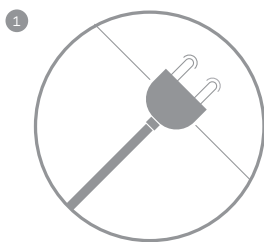


Älä sijoita laitetta pehmeille kankaiden, kuten petivaatteiden tai liinavaatteiden, välittömään läheisyyteen tai niitä vasten.

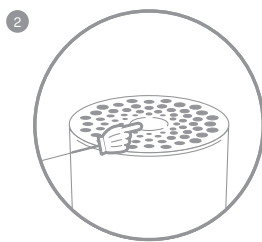


Varmista, että laite on pystyasennossa seisovilla kumijaloilla.

Alkutoimet

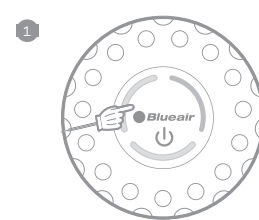


Kytke JOY S -ilmanpuhdistin verkkovirtaan.



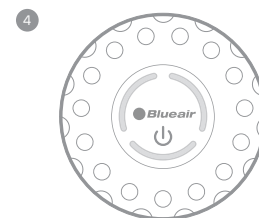
Paina laitteen päällä olevaa painiketta sen kytkemiseksi päälle. Säädä nopeusasetusta haluamallesi tasolle (katso "Virtakytkin ja nopeudensäädin").

Virtakytkin sekä



Päällä/matala

Laite käynnistyy ja asettaa itsensä suositellulle energiatehokkaalle käyttönopeudelle, kun painat nappia kerran.



Pois päältä

Laite sammuu, kun nappia painetaan vielä kerran.

Suodattimet

Perustiedot

Paketin mukana tulee lisänä värillinen esisuodatin, joka parantaa laitteen ulkonäköä ja ottaa pölyhiukkaset kiinni alkuvaiheessa.

Pääsuodatin poistaa:



Savusumua
(PM2.5*)



Pölyä



Siitepölyä



Eläinhilsettä



Hometta



Pölypunkkeja



Bakteereja



Vaarallisia
orgaanisia
yhdisteitä



Savua



Kemikaaleja



Ruoanlaiton
hajuja

*Partikkelikoko alle 2,5 mikronia

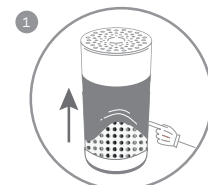
TÄRKEÄÄ!

Käytä laitteessa vain Blueairin suodattimia varmistaaksesi sen kunnollisen toimivuuden ja takuun voimassaolon.

Imuroi tai pese esisuodatin

Imuroi silloin tällöin esisuodattimen pölyn.

Irrota laite verkkovirrasta ennen ka-

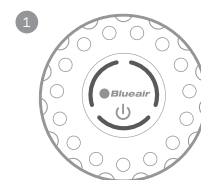


Poista esisuodatin
laitteen
metallirungosta.



Pese esi-
pesukon-
merkitty,
pesuohje
mukaise-

Pääsuodattimen vaihto

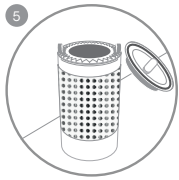


Kun valot muuttuvat
punaisiksi (kuuden
kuukauden käytön
jälkeen), on
suositeltavaa vaihtaa
pääsuodatin.

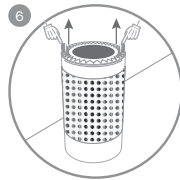


Sammut-
se verkk-

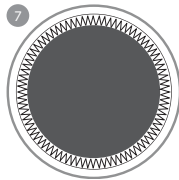
FILTERS



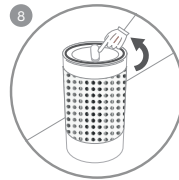
Poista luukku laitteesta.



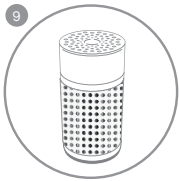
Poista pääsuodatin laitteesta pitämällä pidikkeistä kiinni ja vetämällä ylös.



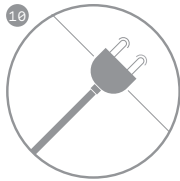
Aseta uusi pääsuodatin metallirunkoon. Paina suodatinta metallirunkoa vasten laitteen sisältä, jotta varmistat, että suodattimen sylinterimuoto säilyy.



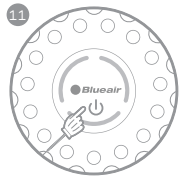
Vaihda alaluukku painamalla sitä kevyesti alas ja samalla pyörittämällä myötäpäivään, jotta se asettuu takaisin pistolukkoon.



Käännä laite takaisin oikeaan asentoon, ja aseta se lattialle (katso kohta "Sijoitus").



Kytke virtalähteeseen ja laita päälle JOY S -laite.



Paina kosketuspainiketta viisi sekuntia suodattimen vaihtojastimen tyhjäämiseksi. Näin JOY S tietää, että suodatin on vaihdettu. Ilmaisvalo vilkkuu kolme kertaa, minkä jälkeen sen väri muuttuu punaisesta valkoiseksi.

TÄRKEÄÄ!

Käytä laitteessa vain Blueairin suodattimia varmistaaksesi sen kunnollisen toimivuuden ja takuun voimassaolon.

Yleiset hoitotoimet

Varmista JOY S-ilmanpuhdistimen

- Imuroi esisuodatin käytön alkuun alhaisessa lämpötilassa pes
- Vaihda pääsuodatin noin kuukauden kerralla irrottaa laite verkkovirrasta
- Puhdista laitteen yläosa k

Tekniset Tiedot¹

Huonekoko	17m ² (185 sq. ft.)			
Clean Air Delivery Rate (CADR)	cfm m ³ /h	Savu  119 202	Pöly  121 205	Siitepöly  131 222
Filter replacement indicator	Kyllä			
Päälle / pois ajastin	Ei			
Nopeusasteet	1-2-3-pois päältä			
Mitat	Korkeus 433 mm (17 in) Leveys 200 mm (7.8 in) Syvyys 200 mm (7.8 in) Paino 2.4 kg (5.29 lbs)			
Ilmanvaihto ²	5 kertaa tunnissa (17 m ² tilassa)			
Virrantarve	1.5 - 10 W			
Melutaso	17 - 46 dB(A)			
Suodattimen keskimääräinen vaihtoväli:	Kuusi kuukautta ³			
Takuuaika	Aikallista takuuta määräykset			

¹Tekniset tiedot perustuvat Yhdysvalloissa myytäviin malleihin (120 V AC, 60 Hz hiukkassuodattimella varustetuna). Tulokset voivat vaihdella suodatinmalleittain.

²Ilmanvaihdot tunnissa on laskettu suositellun huonekoon mukaan 2,4 metrin huonekorkeuden oletuksella. Ilmanvaihtojen tunneittainen määrä kasvaa, mikäli laitetta käytetään pienemmässä tilassa.

³Suodattimen käyttöikä riippuu käyttöalueen ilmanlaadusta.

Blueair JOY S

Norsk bruksanvisning
Modell: Blueair JOY S

SIKKERHET

SYSTEMOVERSIKT

HVA ER I ESKEN

BRUK

INNSTILLINGER

PÅ/AV OG DRIFTSHASTIGHET

FILTRE

PLEIE OG VEDLIKEHOLD

SPESIFIKASJONER

Sikkerhetsinformasjon

JOY S luftrensere er et elektrisk apparat. Vennligst les sikkerhetsinstruksjonene før bruk, og ta de nødvendige forholdsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskader.

Den begrensede garantien fra JOY S gjelder bare dersom enheten benyttes i henhold til disse instruksjonene.



ADVARSEL: Angir en farlig situasjon som, dersom den ikke unngås, kan føre til dødsfall eller alvorlig personskade.



CAUTION: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

Generelt



ADVARSEL:

For å unngå en farlig situasjon må en ødelagt kabel alltid skiftes ut av produsenten, servicerepresentant eller tilsvarende kvalifisert person.



FORSIKTIG:

- Bruk strømkabelen som følger med din JOY S og koble den direkte til stikkontakten. (Sjekk etiketten på apparatet ditt).
- Du må ikke endre støpslet på noen som helst måte.
- Strømforsyningen skal frakobles før service.
- Produktet skal ikke benyttes dersom kabel eller støpsel er skadet, dersom det er funksjonsfeil hos produktet eller dersom det mistes eller skades på noe vis.
- Ledningen skal holdes unna varme overflater.
- Du skal ikke sitte, stå eller klatre på enheten, og heller ikke bruke enheten som bord eller til lagring. Du skal ikke plassere noen objekter på enheten.
- Påse at fremmedlegemer ikke trenger inn i viften eller eksosåpningene, for det kan nemlig forårsake elektriske støt eller skade enheten. Du skal ikke blokkere luftinntak eller luftuttak.

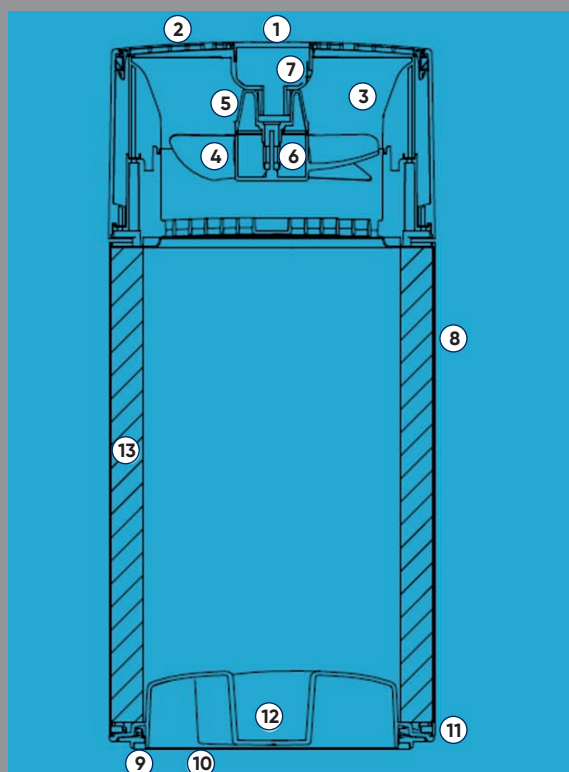
Tiltenkt bruk



FORSIKTIG:

- Hold barn unner opp
- Denne enheten er ik reduserte fysiske, se kunnskap, med mino apparatet av en pers under oppsyn, for å

Plan

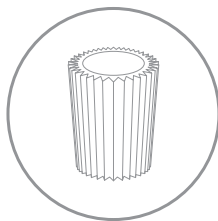


- 1 Trykk-knapp
- 2 Luftuttak
- 3 Ionekammer
- 4 Vifteblader
- 5 Vifteholder
- 6 Viftemotor
- 7 PCB - trykt kretskor
- 8 Metallramme
- 9 Gummisokkel
- 10 Bunndeksel
- 11 Bajonett-tilkobling
- 12 Låsehåndtak
- 13 Pääsuodatin (hiukk)

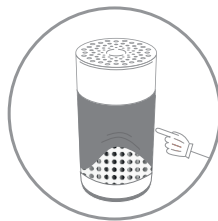
JOY S pakke



JOY S luftrensers



Partikkel + karbon filter eller
Sandwichfilter



Dark Shadow forfilter i stoff
(tilbehør)

Alternativ

- Partikkel + karbon filter (erstatningsfilter)
- Sandwichfilter (erstatningsfilter)
- Valg av farge og design for forfilter i stoff

Plassering

JOY S plasseres i en oppreist posisjon, slik at den ikke kan veltes av personen som bruker den.

Skal du bruke apparatet på s...

Etter syv sekunder dempes lyset automatisk. Når lyset er dempet, kan du trykke på belysningsknappen for å øke hastigheten.

Plassere apparatet



Plasser apparatet på et slett, flatt overflate og la luften sirkulere fritt inn og ut fra enheten og rundt den.



Ikke plasser apparatet nærmere enn 10 cm fra en annen gjensidig enhet.

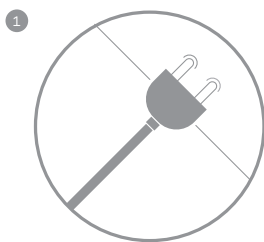


Ikke plasser apparatet direkte mot vind eller mot mykt interiør, som eksempel sengetøy eller gardiner.

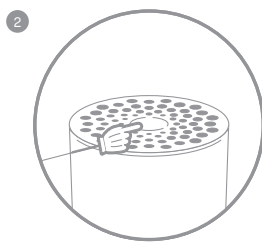


Sørg for at apparatet står på en oppreist stilling, på den gummisokkelen.

Kom i gang

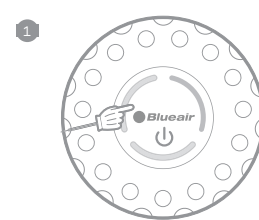


Koble til din JOY S luftrensers.

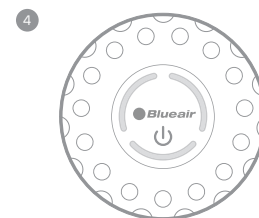


Trykk knappen på toppen for å skru på apparatet. Juster hastighetsinnstillingen til ønsket nivå (se "På/av og hastighetskontroll").

På/av og tempo



På/Lav
Trykk den en gang for å slå på enheten og stille den inn på den anbefalte, energieffektive hastigheten.



Av
Trykk den en gang til for å slå av enheten.

Filtre

Generell informasjon

Med i pakken får du et ekstra, farget prefilter som både forbedrer apparatets utseende og fanger opp støvpartikler.

Hovedfilteret fjerner:



PM2.5*



Støv



Pollen



Flass fra kjæledyr



Mugg



Støvmidd



Bakterier



VOC



Røyk



Kjemikalier



Matlukts

*Partikkelmaterie som er mindre enn 2,5 mikroner

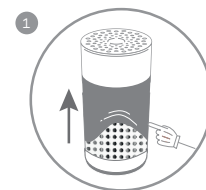
VIKTIG!

Bruk bare ekte filtre fra Blueair for å sikre at enheten fungerer slik den skal, og for å beholde full garantidekning.

Støvsug eller vask forfilteret

Støvsug utsiden av stoff-prefilteret

Trekk ut enhetens støpsel før du fjerner

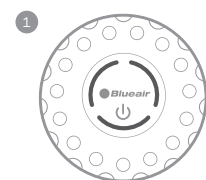


Fjern prefilteret fra metallrammen til apparatet.



Vask forfilteret i henhold til instruksjonene på etiketten for filteret.

Bytte av hovedfilter

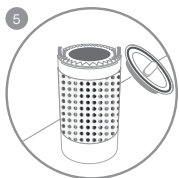


Når indikatorlampene blir røde (etter seks måneders drift) anbefales det å skifte ut hovedfilteret.

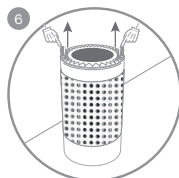


Påse at du setter støpsel til hovedfilteret.

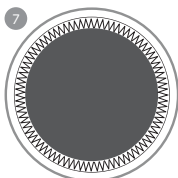
FILTERS



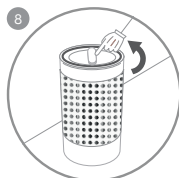
Fjern dekslet fra apparatet.



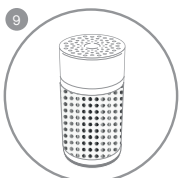
Grip tak i håndtakene på hovedfilteret og trekk oppover for å fjerne hovedfilteret fra apparatet.



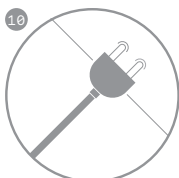
Plasser det nye hovedfilteret i metallrammen. Forsikre deg om at filteret bevarer den sylindriske fasongen, ved å presse det mot metallrammen fra innsiden av apparatet.



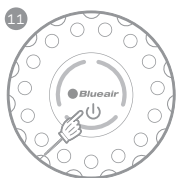
Sett på bunndekslet igjen ved å skyve det forsiktig ned samtidig som du roterer det med klokken for å feste det i bajonettlåsen igjen.



Vend apparatet tilbake til riktig stilling og plasser det på gulvet (se delen «Plassering»).



Koble til og slå på JOY S-apparatet.



Trykk på trykkknappen i 5 sekunder for å nullstille erstatningstimeren for filter. Dette sender beskjed til din JOY S om at du har byttet filteret. Indikatorlampen blinker 3 ganger, og bytter så over fra rødt til hvitt.

VIKTIG!

Bruk bare ekte filtre fra Blueair for å sikre at enheten fungerer slik den skal, og for å beholde full garantidekning.

Generell pleie

Ta godt vare på din JOY S luftrensing

- Når apparatet er i bruk, støv vaskemaskinen på skånsom
- Bytt hovedfilter hver sjette m trekkes ut før hovedfilteret b
- Tørk iblant av toppen av enh

Spesifikasjoner¹

Romstørrelsee	17m ² (185 sq. ft.)			
Forsyningsrate for ren luft (CADR)	cfm m ³ /h	Røyk  119 202	Støv  121 205	Pollen  131 222
Filterutskiftningsindikator	Ja			
På / av timer	Nei			
Hastigheter	1-2-3-av			
Mål	Høyde	433 mm (17 in)		
	Bredde	200 mm (7.8 in)		
	Dybde	200 mm (7.8 in)		
	Vekt	2.4 kg (5.29 lbs)		
Bytte av luft ²	5 ganger per time (17 m ² rom)			
Strømforbruk	1.5 - 10 W			
Støynivå	17 - 46 dB(A)			
Gjennomsnittlig levetid hos filter	Seks måneder ³			
Garanti	Lokale garantibestemmelser			

¹Sertifisert rating som oppgis er basert på modeller med partikkelfilter for JOY S. Ratingen kan bli påvirket ved bruk av andre Blueair filtermodeller.

²Luftutskiftninger per time utregnes fra anbefalt romstørrelse, med utgangspunkt i en takhøyde på 2,4 m. For mindre rom, vil luftutskiftninger per time øke.

³Avhengig av luftkvaliteten i området hvor filteret benyttes, vil dets levetid variere.

130
132
134
135
136
137
138
141
142

تعليمات عامة حول السلامة

«تذكر أن وحدة جهاز تنقية الهواء JOY S هي جهاز كهربائي. يرجى قراءة تعليمات السلامة هذه بعناية قبل الاستخدام واتخاذ الاحتياطات الضرورية لتقليل مخاطر نشوب حريق أو الصعق الكهربائي أو الإصابة. ينطبق ضمان JOY S فقط إذا كانت الوحدة تستخدم وفق هذه التعليمات.

تحذير: يوضح موقفًا خطيرًا قد يسبب الوفاة أو الإصابة الخطيرة في حالة عدم تجنبه.

تنبيه: يوضح موقفًا خطيرًا قد يسبب إصابة بسيطة أو متوسطة في حالة عدم تجنبه



عام

تحذير:

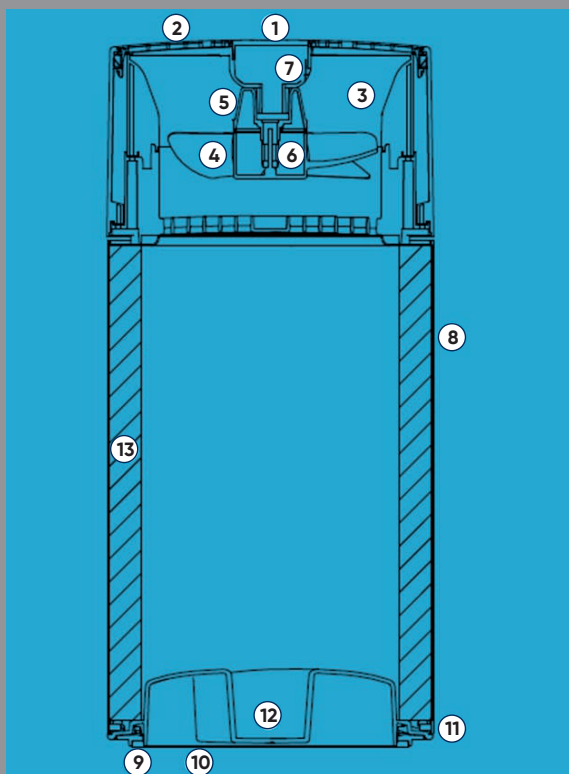
لتجنب الحالات الخطرة، يلزم أن تقوم الشركة المصنعة، أو مركز صيانة معتمد بواسطة Blueair أو الأشخاص ذوي الأهلية المماثلة باستبدال السلك الكهربائي في حالة تلفه.



تنبيهات:

- يجب استخدام كابل الكهرباء الأرضي المتوفر مع وحدة JOY S لتوصيله مباشرة بمقبس كهربائي مناسب. (راجع بطاقة التصنيف على الوحدة).
- لا تقم بتغيير القابس بأي طريقة كانت.
- تذكر أنه يجب دائمًا فصل مصدر الكهرباء قبل صيانة الوحدة.
- يجب عدم استخدام الوحدة في حالة تلف كابل الكهرباء أو القابس أو وجود قصور بهما بأي صورة كانت.
- يجب ترك كابل الكهرباء بعيدًا عن الأسطح المسخنة.
- يجب عدم الجلوس على الوحدة أو الوقوف عليها أو التسلق عليها أو استخدامها كمنضدة أو للتخزين.

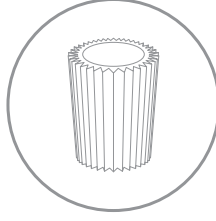




حزمة JOY S



جهاز تنقية الهواء JOY S



«أو مرشح الجسيمات + الكربون أو
المرشح البيئي



المرشح الأولي القماشي الملون
(الملحق)

الخيارات

- مرشح الجسيمات + الكربون (المرشح البديل)
- مرشح الكربون البيئي (المرشح البديل)
- اختيار لون المرشح الأولي القماشي والتصميم

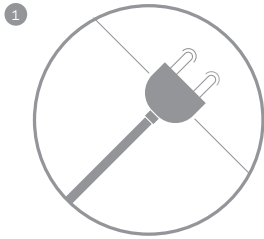
الوحدة في مكان بحيث
لك الهواء بحرية داخل الوحدة وخارجها
لها.

عدم وضع الوحدة على مسافة أقل من 10
بوصات) من شيء آخر.

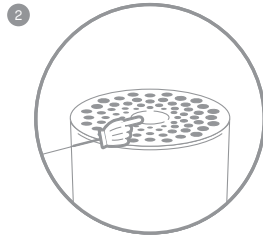
عدم وضع الوحدة مباشرة على
الأثاث الناعمة
الأسرة أو البياضات أو باتجاهها.

من وضع الوحدة في
موضع عمودي، مع ارتكازها على
المطاطية الدائرية.

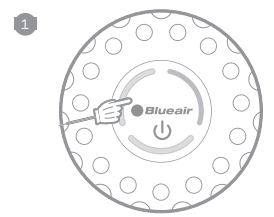
بدء الاستخدام



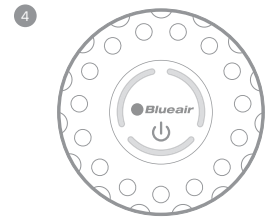
قم بتوصيل جهاز تنقية الهواء JOY S.



اضغط على الزر العلوي لتشغيل الوحدة.
اضبط إعداد السرعة عند المستوى المطلوب (راجع «التشغيل / الإيقاف والتحكم بالسرعة»)



التشغيل / السرعة المنخفضة
«اضغط على الزر مرة واحدة لتشغيل الوحدة واضبطها عند السرعة 1 الموصى بها لتوفير الطاقة»



إيقاف التشغيل
اضغط مرة رابعة لإيقاف تشغيل الوحدة.

المرشحات

معلومات عامة:

يتم تسليم مرشح أولي بقماش ملون في الحزمة لتحسين شكل الوحدة ولالتقاط أي جسيمات غبار بشكل ميكرو.

يزيل المرشح الرئيسي



المواد الجسيمية
*PM2.5



الغبار



غبار الطلع



وبر الحيوانات الأليفة



العفن



عث الغبار



البكتيريا



المركبات العضوية
الطيارة (VOC)



الدخان



المواد الكيميائية



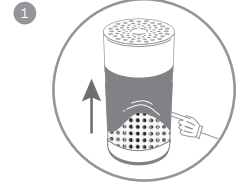
رائحة الطبخ

*المواد الجسيمية التي يقل حجمها عن ٢,٥ ميكرون

هام!

يجب استخدام مرشحات Blueair الأصلية فقط لضمان التشغيل الصحيح للوحدة ولضمان تغطية الضمان بالكامل لها.

بار يتم تجميعه.

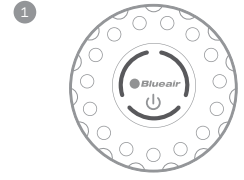


قم بفك المرشح الأولي
من الإطار المعدني للوحدة.



لي
عليما،

قة المرشح



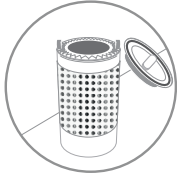
عندما يضيء المؤشر
باللون الأحمر (بعد 6
أشهر من التشغيل)
يوصى بتغيير المرشح الرئيسي



الوحدة
ع.

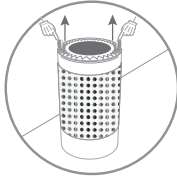
المرشحات

5



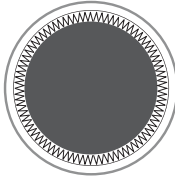
«قم بفك الغطاء السفلي من الوحدة».

6



أمسك بالمقابض الموجودة بالمرشح الرئيسي واسحب لأعلى لفك المرشح الرئيسي من الوحدة.

7



ضع المرشح الرئيسي الجديد في الإطار المعدني. تأكد من احتفاظ المرشح بشكله الأسطواني من خلال الضغط عليه تجاه الإطار المعدني من داخل الوحدة.

8



استبدل الغطاء السفلي من خلال الدفع برفق لأسفل مع تدويره في الوقت ذاته في اتجاه عقارب الساعة لتثبيته مجددًا في القفل السناني.

واغسله في دورة درجة حرارة

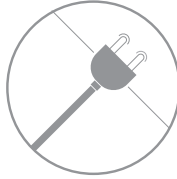
ق قبل تغيير المرشح الرئيسي.

9



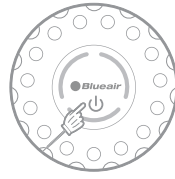
أعد الوحدة مجددًا إلى الموضع الصحيح وضعها على الأرضية (راجع القسم «التركيب»).

10



قم بتوصيل وحدة JOY S وتشغيلها.

11



اضغط على زر اللمس لمدة 5 ثوان لإعادة ضبط عداد الوقت الخاص باستبدال مرشح.

تيح جهاز JOY S المعرفة بأنك قد قمت بتغيير المرشح. يومض ضوء المؤشر ثلاث مرات، ثم يتغير الضوء من اللون الأحمر إلى الأبيض.

هام!

استخدم مرشحات Blueair الأصلية فقط لضمان التشغيل الصحيح للوحدة ولضمان تغطية الضمان بالكامل لها.

المواصفات

حجم الحجرة:		17 م ² (185 قدم مربع)	
معدل تسليم الهواء النقي والخالي من الدخان والغبار والطلع	الدخان	الغبار	غبار الطلع
قدم مكعب في الدقيقة متر مكعب/ساعة	119 202	121 205	131 222
مؤشر استبدال المرشح	نعم		
عدد التشغيل/الإيقاف	لا		
السرعات	1 و 2 و 3 وإيقاف التشغيل		
الأبعاد	الارتفاع: 435 مم (17.2 بوصة) العرض: 200 مم (7.8 بوصة) العمق: 200 مم (7.8 بوصة) الوزن: 2.36 كجم (5.20 رطلا)		
تبادل الهواء ²	5 في الساعة (في الغرفة بحجم 17 م ² أو 185 قدم مربع)		
استهلاك الطاقة	1.5 - 10 واط		
مستوى الضوضاء	17 - 46 ديسيبل (أ)		
متوسط عمر خدمة المرشح	سنة أشهر ³		
الضمان	اللوائح المحلية		

تستند التقييمات المعتمدة كما هو موضح إلى الطرز مع مرشح الجسيمات + الكربون لجهاز JOY S. قد تتأثر التقييمات باستخدام طرز مرشح Blueair»

يتم حساب التغييرات في الهواء في الساعة بناءً على الحجم الموصى به للحجرة، مع افتراض أن السقف بارتفاع 8 أقدام (2.4 متراً). وبالنسبة للغرف الأصغر، ستزيد التغييرات في الهواء في الساعة.

³ وبناءً على جودة الهواء في منطقة الاستخدام، قد يزيد عمر المرشح الموصى به الذي يعادل ستة أشهر إلى فترة أطول.

144
146
148
149
150
151
152
155
156

دستورالعمل‌های ایمنی کلی

به یاد داشته باشید، JOY S یک وسیله برقی است. لطفاً قبل از استفاده، دستورالعمل‌های ایمنی را با دقت مطالعه کنید و برای کاهش خطر آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا آسیب اقدامات احتیاطی لازم را انجام دهید. ضمانت‌نامه JOY S فقط در صورتی معتبر است که از دستگاه طبق این دستورالعمل‌ها استفاده شود.

هشدار: نشان‌دهنده موقعیتی خطرناک است که ممکن است در صورت اجتناب نکردن منجر به مرگ یا آسیب جدی شود.



احتیاط: نشان‌دهنده وضعیتی خطرناک است که ممکن است در صورت اجتناب نکردن منجر به آسیب جزئی یا متوسط شود.



موارد کلی
هشدار:



برای جلوگیری از ایجاد شرایط خطرناک، تنها سازنده، مرکز مجاز خدمات Blueair یا افراد دارای صلاحیت مشابه می‌توانند نسبت به تعویض کابل برق معیوب اقدام کنند.

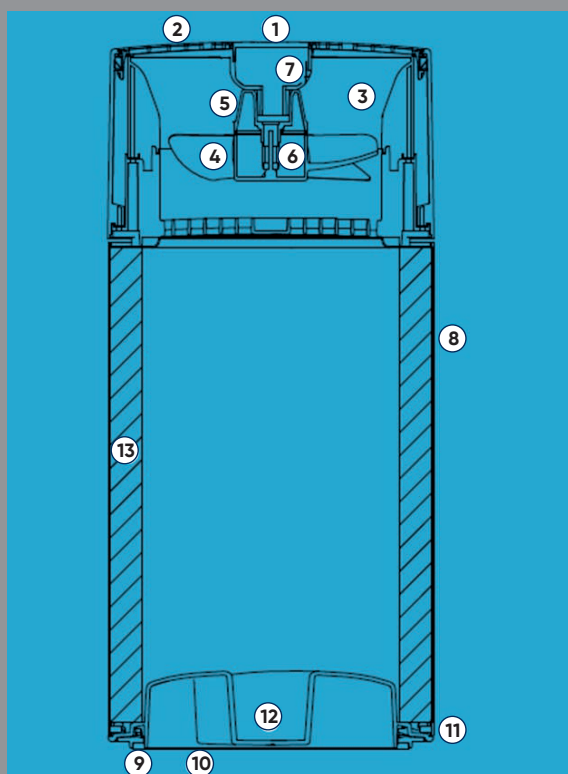
وارد احتیاط:



- برای اتصال مستقیم دستگاه JOY S به پریز برق مناسب، از کابل برق عرضه شده در کنار دستگاه استفاده کنید. (به برجسب انرژی روی دستگاه مراجعه کنید).
- به هیچ عنوان تغییری در دوشاخه ایجاد نکنید.
- به خاطر بسپارید همیشه پیش از سرویس کردن دستگاه، آن را از برق جدا کنید.
- در صورتی که کابل یا دوشاخه برق آسیب دیده است یا به هر نحوی درست عمل نمی‌کند، از دستگاه استفاده نکنید.
- کابل برق را از سطوح گرم دور نگه‌دارید.
- از نشستن، ایستادن، یا گذاشتن روی دستگاه یا استفاده از آن به‌عنوان میز یا نگهداری وسیله دیگر روی آن خودداری کنید.

می، حسی یا ذهنی

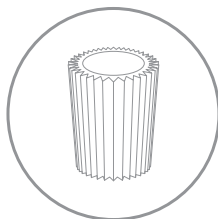
فرد دیگری باشند



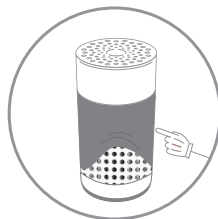
بسته JOY S



تصفیه‌کننده JOY S



فیلتر ذرات + کربن



پیش‌فیلتر پارچه‌ای مشکی رنگ
(لوازم جانبی)

گزینه‌ها

- فیلتر ذرات + کربن (فیلتر تعویضی)
- فیلتر کربن ساندویچی (فیلتر تعویضی)
- انتخاب رنگ و طرح پیش‌فیلتر پارچه‌ای

قرار دهید

ود
ریه بزنید سرعت تغییر یابد.

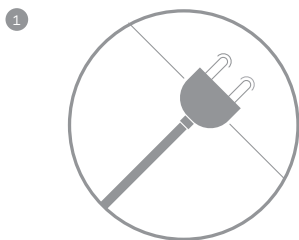
گاه را در جایی قرار دهید که
تواند آزادانه در داخل، خارج و
ف آن گردش کند.

گاه را در فاصله کمتر از ۱۰
ی‌متر (۳ اینچ) از سایر اشیاء قرار ندهید.

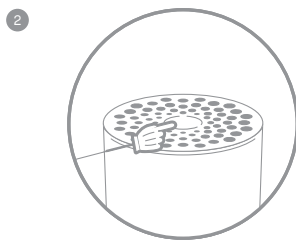
گاه را مستقیماً روی اثاثیه نرم نظیر
م خواب یا ملافه یا در تماس
با قرار ندهید.

دستگاه را به صورت عمودی،
پایه لاستیکی گرد
قرار دهید.

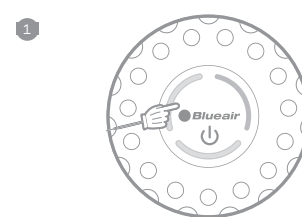
شروع به کار



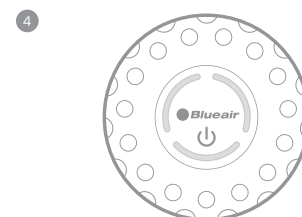
تصفیه کننده هوای JOY S خود را به پریز وصل کنید.



برای روشن کردن دستگاه، دکمه بالا را فشار دهید.
تنظیمات سرعت را روی اندازه لازم تنظیم کنید (به «روشن/خاموش کردن و کنترل سرعت» مراجعه کنید)



روشن/کم
«برای روشن کردن دستگاه، یک بار فشار دهید و آن را روی سرعت توصیه شده با کارایی انرژی بالای ۱ تنظیم کنید.



خاموش
برای خاموش کردن دستگاه، چهار بار فشار دهید.

فیلترها

اطلاعات کلی:

پیش‌فیلتر رنگی اضافی در بسته با هدف بهتر کردن ظاهر دستگاه و جذب اولیه هرگونه ذرات گرد و غبار ارائه می‌شود.

فیلتر اصلی برداشته می‌شود



PM2.5*



رأب غ و درگ



گرده گیاهان



پرز حیوانات خانگی



کپک



مایت گرد و غبار



اه‌رت‌کاب



VOC



دود



مواد شیمیایی



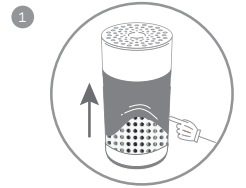
بوی نامطبوع پخت‌وپز

*ذرات کوچکتر از ۲.۵ میکرون

نکته مهم!

برای اطمینان از عملکرد درست دستگاه و بهره‌مندی از پوشش کامل ضمانت دستگاه، فقط از فیلترهای اصلی Blueair استفاده کنید.

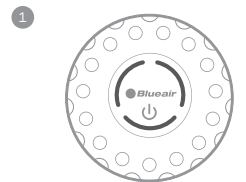
پارچه‌ای را با جارو برقی تمیز کنید.



پیش‌فیلتر اصلی را از قاب فلزی دستگاه جدا کنید.



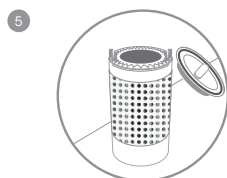
شبن با ده فیلتر



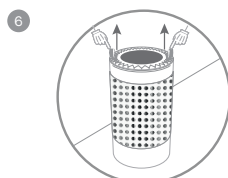
وقتی چراغ‌های نشانگر قرمز می‌شود (پس از ۶ ماه کار) توصیه می‌شود که فیلتر اصلی تعویض شود



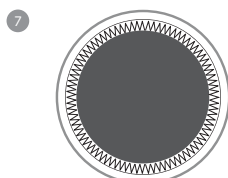
کنید و آن



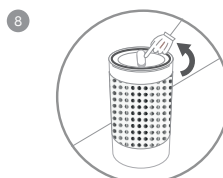
درپوش را از دستگاه جدا کنید.



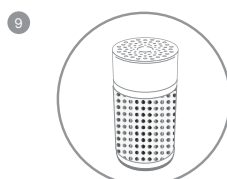
«دسته‌های روی فیلتر اصلی را بگیرید و به سمت بالا بکشید تا فیلتر اصلی، از دستگاه جدا شود.



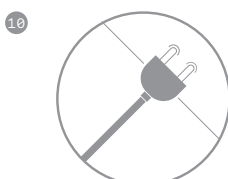
فیلتر اصلی جدید را داخل قاب فلزی قرار دهید. با فشار دادن فیلتر به قاب فلزی از داخل دستگاه مطمئن شوید که فیلتر شکل استوانه‌ای خود را حفظ می‌کند.



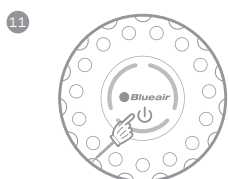
با فشار دادن آرام درپوش تحتانی به سمت پایین، و چرخاندن همزمان آن در جهت عقربه‌های ساعت، آن را داخل قفل چفتی محکم کنید.



دستگاه را به حالت درست برگردانید و آن را روی کف اتاق قرار دهید (به بخش نحوه استقرار» مراجعه کنید)



دستگاه JOY S را به پریز وصل کنید آن را روشن کنید.



لمس را فشار دهید دکمه را برای مدت زمان از ۵ ثانیه برای بازنشانی جایگزینی فیلتر تایمر این به JOY S می‌گوید که شما فیلتر را تغییر داده اید. چراغ نشانگر ۳ بار چشمک می‌زند و سپس از قرمز به سفید تغییر می‌کند.

نکته مهم!
تنها از فیلترهای اصل Blueair استفاده کنید تا از عملکرد درست دستگاه و استفاده از پوشش کامل ضمانت دستگاه اطمینان یابید.

ید.
تمیز کنید یا آن را با برنامه
نید و آن را از برق جدا کنید.
گردگیری تمیز کنید.

مشخصات

۱۷ متر مربع (۱۸۵ فوت مربع)		اندازه اتاق:	
گرده گیاهان	راب غ و درگ	ادود	نرخ گرده گیاهان گرد و غبار دود تحویل هوای تمیز (CADR)
131 222	121 205	119 202	فوت مکعب در دقیقه متر مکعب/ساعت
دارد		نشانهگر تعویض فیلتر	
ندارد		تایمر روشن/خاموش	
۱-۲-۳-خاموش		تنظیم سرعت	
ارتفاع: ۴۲۵ میلی‌متر (۱۷.۲ اینچ) عرض: ۲۰۰ میلی‌متر (۷.۸ اینچ) عمق: ۲۰۰ میلی‌متر (۷.۸ اینچ) وزن: ۲.۲۶ کیلوگرم (۵.۲۰ پوند)		ابعاد	
۵ در ساعت (۱۷ متر مربع یا ۱۸۵ فوت مربع در اتاق)		جابجایی هوا	
۱.۵ الی ۱۰ وات		مصرف برق	
۱۷ الی ۴۶ دسی‌بل (A)		میزان سر و صدا	
شش ماهه		میانگین دوره سرویس فیلتر	
مقررات محلی		ضمانت‌نامه	

رتبه‌بندی‌های تأییدشده‌ای که بیان شدند بر اساس مدل‌های دارای فیلتر ذرات+کربن برای **JOY S** است. رتبه‌بندی‌ها ممکن است تحت تأثیر استفاده از سایر مدل‌های فیلتر **Blueair** قرار بگیرد.

۲ تغییرات هوا در هر ساعت بر اساس اندازه اتاق توصیه شده و سقفی با ارتفاع ۸ فوت (۲.۴ متر) محاسبه شده است. برای اتاق‌های کوچکتر، تغییرات هوا در هر ساعت افزایش خواهد یافت.

۳ با توجه به کیفیت هوای داخل در محیط مورد استفاده، عمر توصیه شده برای فیلتر ممکن است بیشتر از شش ماه باشد.



www.blueair.com

Blueair AB

Karlavägen 108
115 26 Stockholm
Sweden
Tel: +46 8 679 45 00
Fax: +46 8 679 45 45
info@blueair.se

Blueair AB Middle East

Jafza One, Office No. AB1503
Jebel Ali free Zone
P.O. Box No. 263947
Dubai, United Arab Emirates
Tel :+971 (4) 8821244
salesme@blueair.se

Blueair Asia Ltd.

7fl, Grand Millenium Plaza
181 Queen's Road Central
Central, Hong Kong
Tel :+852 3511 656
asia@blueair.se

Blueair Inc.

125 S Clark
Suite 2000
Chicago, IL 60603
USA
Tel: +1 888 258 3247
Fax: +1 312 727 1153
info@blueair.com

Blueair India Pvt. Ltd.

S-237, Greater Kailash-II
New Delhi - 110048
India
Tel: +91-124-4646119
info@blueair.in; www.blueair.com/in

Blueair (Shanghai) Trading Co. Ltd.

10th floor City Gateway
No. 398 North Caoxi Road
Xuhui Distr, Shanghai,
China
Tel: +86 21 6091 0981
Fax: +86 21 6091 0989
info@blueair.cn